

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Preco: 10 céntimos

Año X Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO-Domingo, 3 de Julio de 1932

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2 875

MUERTO ILUSTRE

Ha fallecido en Londres, tras breve dolencia, el ex-rey de Portugal don Manuel de Braganza

Londres.—Se ha confirmado que falleció el exrey de Portugal don Manuel de Braganza.

La muerte ocurrió a las dos horas y treinta minutos de la tarde de hoy, día 2, en su residencia de Ewecencan, a consecuencia de una inflamación de las amígdalas.

Don Manuel era muy aficionado al tenis y hoy no se presentó a tomar parte en el torneo con el exrey de España, como lo había hecho ayer.

Como se sintiera indispuerto fué reconocido por el médico inglés Sir Malcolm, que le prohibió terminantemente asistir a la final del campeonato de tenis.

A las dos de la tarde se agravó y en muy pocos minutos dejaba de existir. Murió asfixiado.

La noticia, confirmada, llegó a las seis de la tarde a Wimbledon, causando la impresión que es de suponer.

Los reyes Jorge y María, se afectaron notablemente. Se dispuso que el pabellón real ondeara a media asta.

ALGUNOS DATOS BIOGRÁFICOS

El exrey Manuel de Braganza, había nacido en Lisboa el 15 de Noviembre de 1889 y al ser expulsado por la revolución portuguesa en Octubre de 1909, fijó su residencia en Fulne-Park, a las afueras de Londres.

Se casó en el año de 1913 con la princesa Augusta Victoria, de la casa de los Hohenzollern, de la dinastía alemana, que no le ha proporcionado descendencia.

CONFIRMANDO LA NOTICIA

Oficialmente se confirmaba la noticia del fallecimiento del exrey de Portugal y se dice que sobrevino a las dos y media de la tarde, a consecuencia de un ataque agudo de edema en la glotis.

Don Manuel había mostrado gran inquietud desde las primeras horas del día de hoy, que sintió agudizarse el mal.

Había prometido asistir hoy a la boda de la hija de su ayuda de cámara, que iba a apadrinar; pero como no se sintió en disposición de abandonar el lecho, envió a su secretario con la representación.

Don Manuel había ido a Londres a consultar con el doctor Reeda, especialista en enfermedades de la garganta, y el médico le recomendó que guardase cama y no asistiese a los partidos de tenis.

Regresó, en seguida, a su domicilio y se acostó.

A las primeras horas de la tarde se agudizó el mal y sobrevino la muerte por asfixia.

Don Manuel de Braganza sufría un padecimiento crónico al corazón.

Lo de todos los días

Atropellado por una camioneta

Zaragoza.—Comunican del pueblo de Quinto que cerca de dicha población una camioneta de la matrícula de Zaragoza arrolló a un individuo, llamado Francisco Valls, dándose los ocupantes de aquella a la fuga.

Poco después fueron detenidos por la Guardia civil, ante la que declararon que al observar que la camioneta había sufrido un tropezón, se apearon y marcharon, pero ignorando las consecuencias que había tenido el choque.

Muchos de los accidentes se evitan usando los frenos HAVIRIT

Para Asturias

Nombramiento de secretarios

Madrid.—Entre las disposiciones de la "Gaceta" figura una por la que se nombra interventor de fondos del Ayuntamiento de CARREÑO a don Fernando Vidal.

Idem del Ayuntamiento de GRADO a don Dionisio Gallago.

Idem del de MIERES al mismo que hoy ocupa el cargo.

Malos tratos a un niño

Auto de procesamiento y prisión

Madrid.—El juez del distrito de Buenavista ha dictado auto de procesamiento y prisión, con fianza, que aún no ha sido fijada, contra el abogado Juan Pró y Carmen Gómez, madre del niño martirizado.

El médico que ha hecho el reconocimiento del niño, coincide en sus apreciaciones con las fijadas en el dictamen del primer forense que le reconoció.

Sesión extraordinaria

La conmemoración de la batalla de Bailén

Bailén.—El Ayuntamiento, en sesión extraordinaria, ha tomado acuerdos respecto a los festejos que han de celebrarse con motivo de la conmemoración de la batalla de Bailén.

El ministro de la Guerra enviará una sección militar con música para prestar realce a los actos que se celebren.

En la sesión del Ayuntamiento hubo incidentes con motivo de la aprobación de cuentas, que fueron impugnadas por la minoría radical.

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

El ministerio de Agricultura anuncia que se facilitarán créditos a los campesinos para la adquisición de trigos

La enmienda de Ossorio y Gallardo no ha sido aceptada por la Comisión de Estatutos

El presidente de la Comisión parlamentaria de Estatutos, dijo que no era cierto, como en algún periódico se había dicho, que la enmienda presentada por el señor Ossorio y Gallardo, hubiera sido aceptada por aquella.

Lo que ocurre, dijo, es que la Comisión recibió con agrado y simpatía dicha enmienda, que estudiará detenidamente para adaptarla, conservando el fundamento de la misma.

Una nota del ministerio de Agricultura sobre el crédito agrícola

El ministro de Agricultura ha dicho a los periodistas que marchaba para Barcelona, con objeto de tomar parte en varios actos políticos que se han de celebrar allí.

Dijo que el jueves se celebraría en Barcelona el segundo Congreso Nacional de la Pintura y sus afines y a inaugurarle irá él con los directores generales de Comercio y Agricultura.

También facilitaron una nota en el Ministerio de Agricultura sobre el crédito agrícola, y dice que se pone en conocimiento del público que se están organizando los servicios de crédito que permitirán movilizar en breve unos cinco millones de pesetas, que pasarán con la mayor rapidez a poder de los campesinos que soliciten los créditos.

A partir del día 15 del corriente mes se admitirán y tramitarán rápidamente las solicitudes que se cursen para facilitar en seguida los créditos para la adquisición de trigos.

EL DIRECTOR DE SEGURIDAD, A MALAGA

Para Málaga ha salido, acompañado de su secretario, el director general de Seguridad. Parece que el motivo del viaje está relacionado con la inspección de los locales en los que han de ser alojadas las fuerzas de los guardias de asalto.

La Comisión organizadora de la Feria del libro español en Buenos Aires

En el Ministerio de Agricultura dieron cuenta de que había quedado ya constituida la Comisión organizadora de la Feria del libro español en Buenos Aires.

Hoy, bajo la presidencia del director de Comercio, quedó constituida oficialmente.

El director mencionado explicó los intentos que hubo para hacer

que la cristalizara así, como los trabajos realizados por nuestros representantes en América.

Se considera, atendiendo a observaciones hechas por dichos representantes, que la época mejor para inaugurar la feria será el otoño argentino, por lo que se acordó pedir al Gobierno que designe la fecha del próximo Mayo, que corresponde a Octubre en la Argentina.

Luego habló a los reunidos de la naturaleza de la exposición y de los métodos a seguir para realizar en orden a los trabajos que hay que emprender.

Se nombró una ponencia que se encargará de estas cuestiones.

LOS PASES POR FERROCARRIL

Con el ministro de Obras Públicas conferenciaron hoy los directores generales de Correos y Telégrafos, con el fin de tratar de hallar una fórmula que resolviera el asunto de los pases por ferrocarril para el servicio de ambos Cuerpos.

De acuerdo con el ministro marcharon después a visitar al director general de Ferrocarriles.

PROMESAS NO CUMPLIDAS

Se ha publicado una circular por la Confederación de Viticultores, en la que protestan de que el Gobierno no haya, a pesar del tiempo transcurrido, cumplido las promesas que hizo de defender la producción vitícola.

¡Basta usted 'La Voz de Asturias'!

EN UN ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS

Un asilado mata de una cuchillada en el corazón a una monja

Madrid.—El asilado en la Casa de Ancianos Desamparados de la calle del Doctor Esquerdo, mató de una trepada cuchillada en el corazón a la monja Sor Matilde, llamada en el mundo María de la Visitación Jiménez Juárez.

El hecho ocurrió porque la monja le había reprendido por su carácter áspero.

Que lo era, lo demuestra el hecho de que se narra y el que el matador, llamado Francisco Manzano, de 76 años

de edad, una vez que dió muerte a la monja, arremetió contra otro asilado, Pablo Castro, al que causó varias heridas dejándole en estado gravísimo.

Entre el causante de estos sucesos y Pablo, había surgido una pequeña discusión hace días, y hoy Francisco se vengó después de matar a la Hermana de la Caridad.

Sor Matilde era de Albacete y en el Asilo gozaba del cariño de todos los asilados por su extremada dulzura para los viejos

DE UNA BROMA DE MAL GENERO

Se tributa un gran recibimiento en Barcelona al diputado señor Gassols

Barcelona.—Esta mañana llegó en el expreso de Madrid el diputado catalán Ventura Gassols, a quien se le hizo objeto de un gran recibimiento por unas ocho mil personas que acudieron a esperarle al Apeadero de Gracia.

También acudieron a recibirle las Directivas de los Centros políticos afiliados a la izquierda catalana.

Se hallaba también en el andén el señor Maciá, quien al descender el señor Gassols le abrazó y luego marcharon juntos en automóvil.

Al pasar por la Plaza de la República el público les ovacionó y les obligó luego a asomarse a uno de los balcones, teniendo ambos que dirigir la palabra a los millares de personas allí congregadas.

Gassols agradeció las muestras de simpatía que estaba recibiendo, y luego el señor Maciá dijo que la libertad de un pueblo exige mucha abnegación y muchos sacrificios. También dijo que si no se les dá lo que piden deberán mantenerse unidos todos con la mayor serenidad y disciplina. Nuestros ideales—añadió—son de nobleza, de libertad, de justicia y de derecho, y contra ellos nada podrán los de nuestros enemigos.

Terminó diciendo que debían tener mucha serenidad, procurando vivir dentro de la mayor concordia

PROTESTA DE LA PRENSA

Barcelona.—La prensa de esta mañana comenta con gran extensión la agresión de que fué objeto el señor Gassols, de la que protestan con energía.

"La Publicitat" dice que los catalanes quieren resolver su pleito dentro de la ley, pero que si sus adversarios prefieren que aquí se resuelva en términos de violencia, ellos serán los responsables de las consecuencias que de dicha actitud se deriven.

DETENCION DE UN COMPLICADO

Madrid.—En el Paseo de la Castellana fué detenido por los agentes de la Brigada Criminal un joven de 19 años, al que se considera complicado en el atentado de que fué objeto Ventura Gassols.

Tiene el detenido una herida en el brazo derecho y se cree que fué causada por la caída que sufrió cuando le perseguía el Sr. Gassols, pero la madre afirma que la herida que padece su hijo se la produjo en una piscina. El muchacho discrepó de su madre, pues había dicho antes que se la produjo en la Plaza de España.

La sospecha nace, entre otras cosas, de que es un asiduo concurrente al Bar Chicote.



DE UN ATRACO.—El chofer Feliciano Gach, que conducía el automóvil cuando los cuatro ocupantes le amordazaron y se incautaron del coche, desapareciendo

El gobernador de Sevilla

Destituye a un alcalde

Sevilla.—El gobernador civil ha manifestado que había dispuesto la destitución del alcalde de Aguadulce, José Martín, por la publicación de un manifiesto en el que se lanzaban versiones duras contra la República y se excitaba a los obreros para que traigan otra mejor.

UN EVADIDO DE LA CARCEL

Sostiene tiroteo con la guardia civil, resultando muerto

Málaga.—Al tener noticia la Policía de que un individuo apodado "Peleño", evadido de la Cárcel de Algeciras, se encontraba en esta capital practicó diversos registros en casas conocidas como albergue de maleantes.

En una de ellas se hallaba dicho individuo, quien al ver a la policía se lanzó a la calle, perseguido por un guardia civil que auxiliaba a los agentes en la captura. El "Peleño" se volvió contra su perseguidor, y

el disparó cinco tiros, sin que le hiriesen, pero los disparos alcanzaron a dos transeúntes, uno de los cuales se halla gravemente herido.

El guardia civil llamado Fermín Carrasco continuó la persecución de "Peleño", quien nuevamente volvió a disparar contra su perseguidor, sin herirle. Fermín disparó a su vez contra "Peleño", hiriéndolo gravemente. Falleció en la Casa de Socorro a poco de ingresar.

CONFERENCIA DE ROYO VILLANOVA

Dice que las sesiones nocturnas del Parlamento son verbenas a beneficio del Estatuto

Zaragoza.—En el Círculo Mercantil explicó su anunciada conferencia el señor Royo Villanova acerca del Estatuto.

El local se hallaba abarrotado de público.

Hizo la presentación del conferenciante el presidente del Círculo, señor Mayran.

El señor Royo Villanova explicó su conferencia en tonos humorísticos y atacó violentamente al Estatuto de Cataluña, detallando los males que ello pudiera traer al país.

Añadió que en un régimen de soberanía popular no se puede llevar a cabo la aprobación de un Estatuto que repugna a España entera.

Censura también al Gobierno por la labor que realiza para la aprobación del Estatuto, sobre todo en lo que respecta a las sesiones nocturnas, a las que calificó de verbenas a beneficio del Estatuto.

Se refirió después a Maciá, y comparándolo con el anarquista Checa, fusilado en Zaragoza, don-

de vendía periódicos, dijo que éste arrojó las consecuencias, mientras que Maciá no viene al Parlamento a dar la cara para defender sus pretensiones.

Terminó lamentándose de los propósitos del Gobierno de llegar a implantar la sesión permanente para la aprobación del Estatuto, pues una cosa es cortar el pelo a un diputado catalanista y otra muy diferente el hacerles la permanente a los diputados restantes.

Por la salud pública

Decomiso de pescado y frutas

Bilbao.—El teniente de alcalde, inspector de abastos del Municipio, Paulino Gómez, ha decomisado hoy cinco mil kilos de pescado y cinco mil de frutas, que no reunían condiciones de salubridad suficientes para el mercado.

Además, incurso muchas a cuarenta y dos lecheras.

LA VUELTA A ESPAÑA EN AVION

Las patrullas militares llegan al aeródromo de Barajas

EN LOGROÑO

Logroño.—En el aeródromo entran las patrullas militares que toman parte en la vuelta a España, por el siguiente orden:

Primera, la de Pilotaje de Madrid, a las 10,45. Después la de Mecánicos de Logroño. Luego la de Sevilla. Más tarde la de Getafe. A continuación la de Parques y Servicios. Seguidamente la de la Plana Mayor. Y por último la de León.

EN ZAMORA

Zamora.—A las cuatro de la tarde pasaron por esta plaza los aparatos que constituyen las escuadrillas que toman parte en la vuelta a España.

El aparato de la primera escuadrilla número 208 ha tenido que aterrizar, por avería, en el pueblo de Renedra.

Los otros de la misma escuadrilla entraron en Caleres y fueron a prestarle auxilio.

EN SEVILLA

Sevilla.—Con un tiempo espléndido comenzaron a llegar a este aeródromo las patrullas de aeroplanos que toman parte en la prueba de la vuelta a España.

La primera patrulla que tomó tierra fue la de la Escuela Alcalá Guadalupe, mandada por el teniente Llodó, quien al poco rato volvió a elevarse para continuar la ruta.

Los demás participantes en la aludida prueba fueron llegando con intervalos de una a cuatro horas.

EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Como se había anunciado, esta mañana pasaron por sobre esta capital las patrullas de aeroplanos que participan en la vuelta a España.

Las primeras pasaron a las diez de la mañana y las últimas lo hicieron a la una y cuarto de la tarde.

Se dirigen a Logroño, donde después de controlarlas continuarán su viaje.

EN MADRID

Madrid.—A las siete y media de la tarde entraba en el aeródromo de Barajas la última escuadrilla de las que toman parte en la vuelta a España.

De las nueve que emprendieron la prueba, han sido clasificadas seis. De las otras tres, dos sufrieron averías y una se despistó.

Una de las escuadrillas tuvo que detenerse en un pueblo cercano a Zamora, por haber sufrido averías uno de los aparatos.

Se ignora aún el nombre del pueblo.

Las escuadrillas llegaron al aeródromo por el siguiente orden:

Primera, la de mecánicos: de Cuatro Vientos, que entró a las 5,35. Segunda, la de Logroño, que lo hizo a las 6,10. La de Sevilla llegó a las 6,53. La de Getafe, a las 7. La de la Plana Mayor, a las 7,17. La de León, a las 7,31.

Todas hicieron el vuelo en perfecto estado.

La clasificación general, como se trata de una prueba de regularidad, no se conocerá hasta dentro de tres días.

DE UN INCIDENTE MILITAR

Un mes de arresto a dos tenientes por no contestar a los vivas a la República

Valencia.—Interrogado hoy por los periodistas el general Riquelme acerca de la forma en que se desarrolló el incidente habido ayer en una reunión militar, dijo que con ocasión de una comida celebrada por los oficiales de las guarniciones de Alicante y Alcoy, había pronunciado el discurso al final del cual

dió vivas a España y a la República. Estos vivas fueron contestados por todos los presentes, a excepción de los tenientes del regimiento de Infantería número 4, Martínez y Roca de Togores, a quienes se les impuso un arresto de un mes en un castillo.

UNA MUJER VALIENTE

Golpea con un vaso al individuo que la había ofendido

Bilbao.—Esta mañana, al pasar por la calle de San Francisco un joven llamado Jesús del Campo, se cruzó con dos muchachas, a las que dirigió algunas frases que las jóvenes estimaron como ofensivas.

Una de ellas se dirigió a un carrillo de helados que se hallaba cerca

no cogiendo de él un vaso golpeó con él al aludido Jesús del Campo, ocasionándole diversas lesiones, algunas de ellas de importancia.

También resultó herido el dueño del citado carrillo, que recibió algunos golpes al intervenir para calmar los ánimos.

LA ACCION DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Llega a Melilla el Comisario Superior señor López Ferrer

Melilla.—Llegó a esta plaza el alto comisario, señor López Ferrer. Le esperaban el alcalde, el delegado gubernativo y demás autoridades y comisiones. Una compañía de Infantería le rindió honores.

Poco después hubo una recepción cívico-militar, al final de la cual pronunció el señor López Ferrer un discurso diciendo que en lo sucesivo se haría en la zona una obra de conjunto para alcanzar un mayor desarrollo de la riqueza del país.

Anunció que con la concesión de veinticuatro millones de pesetas se podría construir la carretera general de Melilla a Tetuán y realizar otras obras públicas diversas que redundarían en beneficio de la obra

de colonización emprendida por España.

Después de realizar una visita a Nador, embarcaré en el cañonero "Canalejas" para Ceuta y Tetuán, donde recibirá la visita del gobernador del campo de Gibraltar.

VISITA DE ESCUELAS
Melilla.—El Alto Comisario, con su séquito, ha marchado a Beni-Hassan, visitando las escuelas.

En Nador asistió a la inauguración de la traida de aguas. El señor López Ferrer pronunció un discurso, en el que ensalzó la riqueza que ha de proporcionar a la región las mejoras agrícolas.

Luego marcharon a Seganga, y por la tarde a Ceuta.

EL PARTIDO RADICAL

Instrucciones del señor Lerroux para su reorganización en Barcelona

Barcelona.—El señor Lerroux ha hecho una circular en la que da instrucciones para la reorganización del partido por los Comités municipales.

Dice, también, que en Cataluña, como en todas las provincias de España, el partido radical es el que cuenta con más adeptos y que el

partido aspira a aunar intereses sin menoscabo de las aspiraciones de todos y que el partido, en Cataluña, encarnaba el sentimiento del resto de las provincias españolas, como en el resto de las provincias representaba el sentimiento de Cataluña.

Cinema Toreno

A las 4, 7 y media y 10 y media

Joan Crawford

La venus de Hollywood en su gran creación dramática

PAGADA Un hombre la condenó injustamente, pero había de pagar con creces su crueldad.

Noticias de última hora

EL CADAVER DE UN ASTURIANO

San Sebastián.—El cadáver aparecido ayer Oyarzun ha sido ya identificado. Se llamaba el muerto Salvador San Félix Rea, tenía 28 años de edad, y era natural de Villaviciosa, en la provincia de Asturias.

Parece que la muerte fué producida por estrangulación, habiéndose encontrado junto al cadáver un cinturón. Parece difícil que se trate de un suicidio, por la postura en que fué hallado y en el caso de que fuera asesinado no decirse para robarlo, puesto que en las ropas se le encontraron dinero y alhajas.

Se ha sabido que había llegado a San Sebastián el día 24 del pasado mes de junio, y que estuvo hospedado en una fonda del puerto, propiedad de gente de mar. Venía de Santa Cruz de Tenerife. Se dice que había declarado su propósito de ir a Gijón, aunque hay quien afirma que trataba de embarcar en Pasajes para marchar nuevamente al Canadá, donde ya estuviera. Supónese que el motivo de su viaje a Oyarzun haya sido el de cumplimentar algún encargo que le dieran algunos jóvenes de dicha población que residen en Canadá a los que el muerto hubiera conocido durante su estancia allí.

Se ha comprobado que recibían dinero de la organización soviética por medio de una Agencia de Montevideo.

EL OPISPO DE BARCELONA

Ciudad Vaticana.—El Papa recibió hoy en audiencia al obispo de Barcelona, señor Irurita.

NUMERO DE PERIODICOS

Berlín.—Según una estadística oficial, existen en Alemania 4.703 periódicos, de los cuales son apolíticos 973.

El periódico de mayor tirada alcanza la de 559.950 ejemplares, y el que menos tira lanza 55.000 periódicos al mercado.

LA ACTIVIDAD COMUNISTA

Santiago de Chile.—La policía realiza frecuentes gestiones para contrarrestar la actividad comunista. Parece que existen en el país más de mil células comunistas, la mayor parte de las cuales están integradas por soldados y marinos.

Se ha comprobado que recibían dinero de la organización soviética por medio de una Agencia de Montevideo.

De un complot

Acto de procesamiento y prisión contra el exdiputado Suasola

Bilbao.—Ha sido comunicado el auto de procesamiento y prisión al exdiputado don José Suasola, al que se considera complicado en el complot monárquico.

El señor Suasola se halla enfermo y han sido cuatro los médicos que le han ido a reconocer.

Como responsabilidad civil, se le piden diez mil pesetas de fianza.

¡OJO NOVIOS!

Para muebles casa Carlos

Exposición de pinturas

Asistirá el ministro de Agricultura

Barcelona.—Hoy visitó al gobernador civil la comisión organizadora de la Exposición de Pinturas, invitándole a la sesión inaugural de la misma, a la que también asistirá el ministro de Agricultura.

En El Ferrol

Produce descontento la subida en el precio del pan

Ferrol.—Ha causado general descontento la noticia de la elevación del precio del pan, motivada a la subida del de la harina por escasez de ésta.

Teatro del Principado

HOY - A las 4, 7,30 y 10,40 EXITO CLAMOROSO DE

Douglas Fairbanks y Bebe Daniels

en la original y hermosa película PARA ALCANZAR LA LUNA

Comedia humorística sentimental de gran dinamismo, lujosamente presentada

LAS CASAS BARATAS EN BARCELONA

El gobernador anuncia que se instalarán fuentes públicas

Barcelona.—El gobernador, hablando hoy con los periodistas acerca de los incidentes ocurridos en las Casas Baratas, dijo que en breve se instalarían fuentes públicas para remediar la falta de agua.

Como los periodistas le preguntaran luego a qué era debido el que conti-

núen cerrados todos los locales del Sindicato de Transportes, contestó el gobernador que aunque habían sido presentados los libros en el Gobierno civil se encontraron en ellos algunos defectos que era preciso subsanar antes de autorizar la reapertura de dichos Centros.

Al cobrador de una casa en Badalona

Le golpean en un tren, despojándolo de cinco mil pesetas

Barcelona.—El Juzgado de la Concepción recibió ayer una denuncia en la que se hacía constar que a un cobrador de una casa de Badalona, llamado Alberto Alvarez, cuando regresaba en tren a dicha población, unos desconocidos le dieron un fuerte golpe

en la cabeza y luego le obligaron a entrar en el W. C., donde le despojaron de cinco mil pesetas que llevaba en la cartera, cerrándole luego en dicho departamento.

Se hacen gestiones para el descubrimiento de los autores del atraco.

Los comunistas

Se detiene a sesenta y tres individuos

Barcelona.—Los guardias de asalto estuvieron esta tarde, a última hora, en los muelles del Este, donde se decía que grupos de comunistas hacían propaganda de sus ideales.

Fueron detenidos sesenta y tres individuos, los cuales negaron que estuvieran haciendo propaganda comunista, pues solamente estaban contemplando un buque que conducía turistas.

Se cree que todos los detenidos serán puestos en libertad.



Especial para Estilográficas DE VENTA EN LAS BUENAS PAPELERIAS

Huelga de brazos caídos

Valencia.—Por haber sido despedidos varios obreros en las minas de Becaris, los compañeros declararon la huelga de brazos caídos.

El gobernador civil envió fuerzas para obligar a desalojar.

Hoy los obreros acudieron al trabajo, observando la misma actitud que el día anterior; pero luego, por intervención de las autoridades, quedó el conflicto resuelto.

DE LA MUERTE DEL EX REY MANUEL

Lisboa.—Ha producido gran impresión la noticia de la muerte del ex rey don Manuel de Braganza.

"El Diario de Lisboa" publicó por la noche una edición especial, que se agotó rápidamente. Se enviaron infinidad de telegramas de pésame a la madre de aquél y a su esposa.

En la mayor parte de las iglesias de la nación se celebrarán solemnes funerales por su alma.

EL DR. MARAÑON

París.—Ha pasado por esta capital con dirección a Praga, el doctor Marañón.

Teatro Campoamor

COMPANIA ESPAÑOLA DE ALTA COMEDIA DE LOLA MEMBRIVES

Primer actor RICARDO PUGA

A las 7 (Gran moda) 6.ª de abono A las 10 y media (especial) POR UNICA VEZ el retablo de leyenda primitiva de EDUARDO MARQUINA

EL MONJE BLANCO

MARTES 5 - TARDE y NOCHE FUNCIONES EN HONOR Y BENEFICIO DE Ricardo Puga

con la comedia de polichinelas de don JACINTO BENAVENTE LOS INTERESES CREADOS

Magnífica creación de RICARDO PUGA

PROCESO CONTRA UNA MUJER

Declara que no está conforme con la calificación del fiscal

Sevilla.—Esta mañana se celebró en la Audiencia la vista de la causa seguida contra la joven María Rosa Vázquez a quien durante los días de la huelga revolucionaria se le ocupó una pistola.

A la vista asistió mucho público. Cuando la procesada descendía del coche para penetrar en la Audiencia, el público que se hallaba a la puerta la tributó una ovación. Vestía aquella casi con elegancia.

Al ser interrogada por el presidente, dijo María Rosa que no estaba conforme con la calificación del fiscal. El defensor pidió la absolución.

Dijo María Rosa que no profesaba idea política alguna.

El fiscal dice que la calificación del delito por el que se la persigue la hizo sin tener en cuenta el carácter político de la procesada, y sí

El Dr. Illanes, de Madrid, especialista en la curación radical sin operación de

Almorranas, Varices y Ulceras de piernas, prolonga su estancia en Gijón durante todo el próximo mes de Julio, a petición de numerosos enfermos de esta región, pudiendo recibir a cuantos acudan a consultarle en el Hotel Malet, de Gijón.

sólo que se trataba de una tenencia ilícita de armas.

Entre los testigos que prestaron declaración figuraron tres agentes de Policía, los cuales manifestaron que en diferentes ocasiones habían visto a la procesada en los Centros sindicalistas.

El defensor pidió la absolución.

Al encender un hornillo Se produce una explosión

Madrid.—Rosario Serrano se disponía a encender un hornillo, y como no acertase bien, le echó una gran cantidad de carbón de encina, que, sin saber por qué produjo una fuerte explosión, a consecuencia de la cual doña Rosario perdió totalmente la vista y sufre importantes quemaduras en la cara.

Los aviadores

Aparato adquirido en Italia

Zaragoza.—Procedente de Italia llegó en un aparato adquirido en dicha nación el piloto aviador Navarro, que se dirige a Madrid.

Después de aprovisionarse de esencia continuó su viaje.

Quincena de ocasión

"Las Pañerías"

URIA, 24 - OVIEDO

Se liquidan a precios baratísimos, restos de colecciones de pañería de verano procedente de sus Almacenes al por mayor—Visite los escaparates.

Cortes de traje de Caballero a

20, 25, 30, 33, 35, 39 y 45 pesetas

NOTA: Con objeto que de esta rebaja puedan aprovecharse la mayor cantidad de personas, a cada cliente se le venderá UN SOLO CORTE.



PRIMER ANIVERSARIO

La señora

Doña Francisca Alonso González

Viuda de D. Nicasio González, del Comercio de Ablaña

Descansó en la paz del Señor en dicho pueblo el día 26 de Junio de 1931

A LOS 69 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Eladia, don Jesús, don Guzmán y doña Celia; hijos políticos; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de cabo de año que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia parroquial de la Rebollada (Ablaña) mañana día 4 de Julio, a las once de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.

Sobre el robo de un automóvil y el atraco al chofer

Si no lo son, no andan muy lejos de la delincuencia los detenidos por la guardia civil en Mieres

El atestado que la guardia civil del puesto de Mieres levantó con motivo de la detención de cuatro sujetos que viajaban en automóvil la noche del viernes, en dirección a Oviedo y procedentes de León, es una cosa minuciosísima y detallada, motivo por el cual no han llegado a Oviedo hasta bien de madrugada, los cuatro detenidos.

A las cuatro de la tarde de ayer aún no se había presentado el chofer Feliciano Gach a reconocerlos.

Recogimos sus nombres y alguna señal de cada uno, así como las declaraciones que prestaron ante la guardia civil y que son como sigue: Manuel Collanzos Pedra, dijo uno de ellos que se llama y explica el asunto de este modo:

Es natural del Ferrol, de oficio camarero marítimo, tiene 44 años. Hace cuatro días que fué a León. La noche del día 31 se encontró en la calle de la capital leonesa con Alfonso Sousa, entraron en un café y salieron luego juntos. El día primero de este mes, o sea el viernes, a las once de la mañana, se encontraron los dos en la calle con Francisco Alonso que les invitó a hacer un viaje en automóvil a Oviedo.

Cuando hablaban de esto, llegó otro amigo de Alonso, que se unió a ellos.

Aceptaron la invitación y salieron para Oviedo, pero al llegar a La Robla, el chofer, alegando inconvenientes del vehículo, dijo que no podía continuar el viaje y los dejó en La Robla. Tomaron otro coche y continuaron hasta Pola de Gordón, en donde ya alquilaron el que fué detenido por la guardia civil.

Esta practicó un registro en las ropas y útiles de Manuel Collanzos, y le encontraron varios objetos, entre ellos un billete de doscientos pesos del Banco de Crédito auxiliar de Méjico y otro billete de cien pesetas de los de propaganda.

Luego declara Alfonso Sousa Castro, de 40 años, natural de Redondela. Dice que es agente de una compañía de seguros contra incendios.

Asegura que en la noche del jueves pasado estuvo en Oviedo y que se hospedó no sabe donde.

Al siguiente día, o sea el viernes, salió para León, en un automóvil que alquiló y que le costó veintiocho o treinta duros, y no sabe que propina le dió el chofer.

A LEON LE LLEVABAN ASUNTOS DE NEGOCIOS...

Por la tarde se encontró en la calle con uno que conocía de América, y que no sabe como se llama; solamente que es de Galicia, y cuando iban juntos por la calle, se encontraron con dos señores que les invitaron a hacer el viaje en automóvil a Oviedo.

Pero el chofer, al llegar a La Robla, dijo que no se atrevía a pasar el puerto de Pajares y allí los dejó. Entonces tomaron otro coche hasta la Pola de Gordón y en la Pola el que fué detenido por la guardia civil.

También a éste le registraron los guardias y le hallaron doscientas cincuenta pesetas en billetes.

Viene después la declaración de Francisco Alonso Garrido, que tiene 39 años y es de Cudillero. A este se le conoce por el "Cojo de Cudillero". Afirma que fué a León con José Fernández y allí se en-

contraron con Manuel Collanzos y con Alfonso Sousa y entraron todos a tomar un café en uno de los establecimientos más céntricos. Y acordaron alquilar un automóvil para ir a Oviedo y ocurrió lo que los otros dicen cuando llegaron a La Robla. Tenía el "Cojo de Cudillero" en el bolsillo cien pesetas en papel y cinco duros en plata.

José Fernández Suárez, confiesa tener 31 años, ser de Grado y residir en Santander, donde se dedica al comercio. Dice que el día 30 de Junio fué a Burgos y que de Burgos marchó a León en compañía de Francisco Alonso y encontraron en León a Alfonso Sousa y a otro, acordando alquilar un automóvil para ir a

Oviedo. Cuenta lo de La Robla en parecidos términos.

La guardia civil encontró en los bolsillos de José Fernández dos billetes de cien pesetas cada uno y otro de cincuenta.

UN CAMARERO QUE QUIERE RECONOCER A UNO

La Comisaría púsose en busca de quien pudiera identificar a los detenidos y acudió un camarero de La Paz llamado Andrés Alvarez Fernández que, después de mirarlos y remirarlos, no identificó a ninguno. Solamente sospechaba de uno de ellos, de Federico Alonso, por haberse fijado en él una vez que le preguntó dónde estaba el retrete.

HAY ANTECEDENTES DE VARIOS

En la Comisaría no son desconocidos ni el "Cojo de Cudillero", ni el Sousa. Al segundo le detuvieron hace como un mes, en compañía de un carterista, y armó una buena porque no quería que le ficharan. Ahora que luego se dió a razones.

Es de suponer que esta vez continúe insistiendo que él vive completamente despreocupado de contactos con la Ley.

PROTESTA DE LOS CONDUCTORES DE AUTOMOVILES

La Asociación de Conductores de Automóviles de Asturias, nos envía la siguiente nota de protesta,

CAJAS para CAUDALES y CAJAS MURALES

A prueba de Robo Fuego y Soplete



GRUBER BILBAO

Exposición y venta Hermanos GARCIA ALVAREZ Calle Campomanes, núm. 10 OVIEDO

que recogemos por estimarlo un deber:

Esta Asociación se ve en la necesidad de formular su más enérgica protesta por el cobarde atraco de que han sido víctimas nuestros compañeros y aliados Feliciano Gachs y José Montes, en la noche del pasado jueves, y al mismo tiempo rogamos a las autoridades el máximo de celo para vigilar y evitar en lo posible estos vergonzosos hechos, pues en las actuales circunstancias no parecen existir garantías suficientes para que nuestros compañeros trabajadores del volante puedan salir a la carretera con viajeros desconocidos, sin que vayan expuestos a hechos como al que nos referimos.

Y, por lo que afecta a los individuos que realizaron tan censurable acto, no vamos a pedir ejemplar castigo, pero sí justicia, pues no creamos tengan derecho a trastornar de este modo la tranquilidad y el bienestar de estos humildes servidores del público y que en Oviedo, como en el resto de España, son frecuentes víctimas de actos criminales.

Por la Directiva.—El vicesecretario, Andrés A. Alvarez.

Último y más perfecto modelo de pierna artificial, Talleres Sanatorio Alvarez, Oviedo.

POR LOS CINES

En el Toreno

"Enfermeras de guerra"

Película rodada en Francia y en los días de la Gran Guerra...

Una historia de dolor y amor vivida continuamente entre ecos de clarines y trompetas militares, bajo el aletear de los pájaros de acero y entre cortada por el zumbido de la metralla y la fusilería.

Escenas figuradas del campo de batalla, de las que tantas nos ofrecieron los "cameraman"; otras en los hospitales de sangre, tomadas al natural, y por fondo, casi de continuo en toda la trama, un telón teñido de sangre, de odios y de tragedia, que comunica en ciertos momentos emoción y tristeza.

Film que es todo un poema de dolor y amor, escrito sin trucos que le hagan perder su interés y sentimentalismo.

Anita Page, la bellísima rubia, en su papel de Joy, y su pareja, el simpático galán Robert Montgomery, en el suyo de Wally, caracterizan de forma admirable sus roles, moviéndose y gesticulando ante el objetivo con el arte y naturalidad de los consumados.

Aparte las composiciones fotográficas, que creímos ver algunas siempre en estas películas de guerra, hay otras escenas soberbiamente recogidas y a gran tono de luz.

M.

Nota de la alcaldía

Cuarta distribución de harina

De la Alcaldía nos remiten la siguiente nota:

"El lunes próximo se celebrará la cuarta distribución de harina de tasa de la fábrica de Oviedo entre los concejales siguientes que tiene adscritos la fábrica de esta localidad:

Oviedo, Pola de Lena, Teverga, Llanera, Aller, Mieres, Morcín, Infiesto, Nava, Quirós, Riosa, Ribera de Arriba, Belmonte, debiendo presentarse a recoger los vales persona debidamente autorizada por la Alcaldía, de tres a seis de la tarde.

Los industriales panaderos del concejo podrán recoger sus vales de doce a una de la mañana del mismo día.— El teniente alcalde delegado"

"MAYORCARRAGNAS DEL CA TILLO" El más eficaz y limpio Bote: 0,95

Ecós del Magisterio

Elección de Habilitado suplente

Por la Sección Administrativa de Primera Enseñanza se ha fijado el día 24 del actual para la elección de Habilitado suplente de los Maestros del partido judicial de Villaviciosa. Podrán tomar parte en dicha votación todos los maestros propietarios, interinos, sustituidos y sustitutos que en

MODISTA SOMBRETERA MARIA LUISA Fruela, 7, 3.º OVIEDO

dicha fecha desempeñen Escuela en dicho partido y podrán votar personalmente por medio de oficio dirigido a la Mesa que intervendrá en la elección o por delegación en otro compañero presente.

Los Maestros interesados deberán limitarse a decir si aceptan o no a doña Inés García Ferrero como Habilitado suplente, a propuesta del que desempeña dicho cargo en propiedad.

Lea usted "La Voz de Asturias"



Desgaste

Si la niña digiere bien, un sueño tranquilo repara sus fuerzas.

Tras el desgaste del día, el sueño se impone; pero un sueño inquieto, que no aprovecha, suele ser indicio de digestión pesada. Hay que alimentar a los niños racionalmente: darles cosas ligeras y nutritivas como las Galletas María Artiach y Chiquilín. Quedará compensado el desgaste de sus juegos y estudios, y dormirán bien.

Si el alimento es adecuado, el niño come con gusto y digiere sin dificultad. Crece sano y contento. Las María Artiach y Chiquilín, son a la vez golosinas y un alimento sano y completo. Contienen la mejor leche del Norte, la manteca más fresca y fina; y las Chiquilín, yemas de huevo, además.

Chiquilín

PAQUETE DE 200 GRAMOS: UNA PESETA



Las galletas especiales María Artiach y Chiquilín abren verdaderamente el apetito a los niños y a los mayores. Sabrosas, tiernas, bien cocidas, con un punto de tueste delicioso. No las hay mejores. Van envueltas en paquetes, preservadas de todo contacto.

María Artiach

PAQUETE DE 200 GRAMOS: 90 CÉNTIMOS DE 100 GRAMOS: 50 CÉNT.



D. Castor José Muñiz García de Secades

Falleció en Lugones el día 2 de Julio de 1932 a los 88 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P.

Sus hijos doña Encarnación, don Laureano (ausente), doña Carmen, doña Dolores, doña Josefa, doña Valentina, don Leonardo (ausente) y doña Virginia; hijos políticos don José Carmen (ausente), don Victoriano, don Germán, don Victor, don Enrique, doña Josefa (ausente) y don Joaquín; hermanos don Joaquín (del Comercio de Oviedo) y doña Josefa; nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, acto que se verificará mañana lunes, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria al cementerio parroquial de Lugones y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán a continuación en la citada iglesia, por lo que les quedarán agradecidos. No se reparten esquelas.

DESDE SAMA

El banquete-homenaje a don Enrique J. Celaya

Hoy domingo, se celebrará el homenaje a Celaya, acto que todos los langreanos ven con simpatía, porque con él se premia, aunque solo sea en pequeña parte, los esfuerzos continuados del edil socialista en pro del saneamiento del concejo.

Don Enrique J. Celaya, paladín incansable de todo aquello que contribuya a mejorar en estado sanitario de Langreo, fué quien con una tenacidad digna del mayor encomio rompió más lanzas en favor del abastecimiento de aguas potables a esta zona minera. Año tras año, día tras día, sin cejar en su noble empeño, luchó desde los escaños municipales, desde el mitin o desde la Prensa por esta mejora considerable, que ya puede decirse es una realidad.

Y no se crea que Celaya encontró en todas partes el apoyo a su gran pretensión. No. Más de una vez topó con la indiferencia de muchos y en ocasiones quizá con la oposición de algunos. Pero él, firme y optimista, siguió la campaña, en la seguridad—como así resultó—que el buen sentido habría de imponerse y que Langreo tendría la satisfacción de disfrutar, algún día, de las aguas del Raigoso.

Hoy, como decimos, se celebrará el banquete-homenaje con que se quiere obsequiar a Celaya por su labor plausible en este asunto. No se trata de un acto de significación política, sino de un homenaje de carácter popular, que no otro puede ni debe ser, ya que lo que se festeja es, precisamente, un beneficio que a todo el pueblo alcanza.

Nosotros, amigos y compañeros en la Prensa del señor Celaya, nos honramos mucho asistiendo al homenaje, al que llevamos, por encargo expreso de este periódico, la re-

presentación de LA VOZ DE ASTURIAS.

PETICION DE MANO

Por don José Prieto y para el inteligente veterinario de La Felguera don Plinio Martín, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Sagrario Estrada, de estimada familia langreana.

La boda se celebrará en breve. Reciban los novios y sus distinguidas familias nuestra enhorabuena por adelantado.

DE SOCIEDAD

Pasa unos días en esta villa, en casa de los señores de Torrellas, el culto profesor auxiliar de la Facultad de Medicina de Valladolid, don Luis Heredia.

"FRATERNIDAD REPUBLICANA"

(Partido Republicano Radical Socialista)

Notificado a esta entidad, por la Agrupación del Partido Radical Socialista de Oviedo, la celebración para los días 9 y 10 del actual, del homenaje a doña Victoria Kent, el que consistirá en un mitin, acto seguido de un banquete, con la asistencia de muy distinguidas personalidades del partido, se hace saber pueden inscribirse los correligionarios que deseen concurrir a aquél, en esta "Fraternidad Republicana" o dando simplemente su nombre, a cualquiera de sus directivos. Hágase, sin embargo, presente, que la inscripción deberá verificarse antes del jueves próximo.

Gabinete de belleza

Permanentes, ondulaciones, tintes, masajes, corte de pelo, etc. Calle Dorado, núm. 2 (frente a Casa Fontela)

SAMA DE LANGREO

DE ARTE

REVELACION DE UNA JOVEN PIANISTA ASTURIANA

Un legítimo orgullo de paisano, me impulsa a comunicar a los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS, el triunfo excepcional de una asturiana que ha realizado a los 14 años algo cuyo mérito extraordinario sólo pueden comprender los iniciados en el arte sublime de la música.

Un verdadero temperamento de artista ha permitido a la señorita Conchita López terminar la carrera de piano en la forma más brillante que pudiera exigirse: Con sobresaliente en las cinco asignaturas últimas de la carrera, notas que al cerrar con broche de oro una carrera oficial son también el augurio feliz de los triunfos que esperan a esta muchacha privilegiada.

Lo más curioso de esta revelación es que los primeros sorprendidos han sido los familiares de Conchita López.

No muy estudiosa, hay que decirlo todo, con cierta indolencia que no es más que la propensión al ensueño de todo verdadero artista, no era de sospechar un éxito tan definitivo.

Pero en el momento de prueba la sensibilidad exquisita de Conchita se reveló y una interpretación Basilea, Estrasburgo, Stuttgart, Dresde, Berlín, Hamburgo, Essen, Düsseldorf, Bruselas, Hallouin y por último París, el 17 de Agosto.

Todos deseamos que tan agradable excursión le sea muy grata al simpático Manolo Noriega, y que regrese con toda felicidad.

DE SOCIEDAD

El simpático y cariñoso Luisín F. Vega Somonte pasa unos días aquí al lado de su abuelito el distinguido doctor don Adolfo F. Vega.

B. F.

RIBADESELLA

AUDICION MUSICAL

Programa de las obras que ejecutará hoy domingo, de once a una, en la plaza de Laureano García, nuestra banda municipal, bajo la dirección de su director don Bernardo Gómez:

Marcha de los granaderos, de "El desfile del amor"—N.

"Aromas de mi tierra", fantasía asturiana.—J. Lito.

"La Rosa del Azafrán", selección.—Jacinto Guerrero.

"Momento musical"—Schubert.

"Comunista", one-step.—Ledema y Oropesa.

Ciño-Santa Ana

DE UN FESTIVAL A BENEFICIO DE LAS FIESTAS DE LA LAGUNA

Según previamente estaba anunciado se celebró un festival en beneficio de las fiestas que anualmente se celebran en esta localidad, habiendo resultado un verdadero éxito por la concurrencia del público en general que con gran entusiasmo quiso contribuir al mayor realce económico de este festival. La cooperación desinteresada de la orquesta "Los Kutibengos", de La Felguera, ha contribuido mucho al éxito por el renombre merecido de que venían precedidos y que en su actuación en esta función quedó plenamente comprobado con los entusiastas aplausos que el público en general les tributó. También la actuación del renombrado actor José María Sánchez, que hizo las delicias del público recitando con su gracia peculiar los más celebrados monólogos e imitando las más renombradas estrellas del género frívolo, ha contribuido al mayor éxito de esta fiesta celebrada en el Salón Vital.

La Sociedad Festejos de La Laguna nos encarga expresarnos su sincero reconocimiento a las diferentes casas comerciales de Sama y de este pueblo que tan espléndidamente han correspondido a la petición de esta Sociedad enviando valiosos objetos que fueron gran aliciente para el mayor éxito de esta fiesta.

Tenemos conocimiento que otras entidades, reconociendo la necesidad que para el mayor éxito de estos festejos se hace indispensable la ayuda de todos, tienen el propósito de organizar otros festivales que han de contribuir a la mayor preponderancia de los festejos.

SABINA AGUIRRE

Durante el mes de Julio hágase grandes descuentos en todos los artículos, como fin de temporada

límpida, magistral, que nada tenía de común con la ejecución mecánica de tanto estudioso sin espíritu, evidenciando la aparición de una pianista de gran porvenir.

Es muy sensible que por no haber tenido tiempo de estudiar las obras del concurso al premio extraordinario, al que sólo se puede optar a raíz de terminar la carrera, no pueda tomar parte en el concurso de este año, pues cuantos han presenciado sus exámenes no ocultan su convencimiento de que un éxito seguro sería la coronación de una carrera brillantísima.

No quiero terminar estas líneas sin una felicitación calurosa para don Saturnino Fresno, que al dedicar su más vigilante atención a Conchita López, demostró su maestría al descubrir en su discípula condiciones que eran plena garantía de triunfo.

A la atención cuidadosa de los asturianos, que, como yo, sean amantes de la música, encomiendo la interesante personalidad de esta asturiana, de la que volverán a ocuparse en la Prensa, más adelante, plumas más competentes.

Luis R. Menéndez.

Madrid, 24-6-32.

RESTAURANT

Paredes y Ramos

Plazuela Riego. 6—Tel. 2806

Fabada asturiana

Langosta dos salsas

Pollo al jerez

Gran variedad en platos caseros

TEVERGA

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar a don Serafín Arias, que ha regresado de la República Argentina dispuesto a vivir entre los suyos en Taja, su pueblo natal.

Le deseamos toda clase de satisfacciones.

Desde Trubia

El río Trubia arrastra carbón, cuyos gases perjudican enormemente la riqueza fluvial del mismo

(De nuestro corresponsal)

Ya en otra ocasión denunciábamos desde estas mismas columnas las filtraciones que en los lavaderos de carbón de Quirós y Teverga existían, y se daba el caso peregrino que las aguas del Trubia, hasta entonces cristalinas, habían tomado un color gris aceitoso.

En la actualidad hemos de decir que de seguir así las cosas, pronto nuestro río arrastrará las aguas turbias como su hermano el Nalón, y ni que decir tiene que en esta ocasión las filtraciones fueron algo más "gordas" toda vez que en las inmediaciones del lugar conocido por "El Machón" se recoge carbón procedente de aquellas zonas mineras de donde el río procede.

Es necesario que el señor Gobernador civil tome cartas en el asunto, obligando a las empresas carboneras a tener sus lavaderos en condiciones, porque de lo contrario esa riqueza que suponen las millares de truchas que habitan el río llegará a desaparecer.

También creemos oportuno hacer un llamamiento al digno ingeniero jefe de Moreda de la provincia don Rafael Arnaiz tan entusiasta siempre de las riquezas naturales de los ríos.



TRODOSO BARCIA, Sucesor de J. Dubois

Servicio completo en gafas, lentes, instrumentos, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas

Precios sin competencia. Véanlo.

Fruela, 9 - Oviedo - Teléfono 203

Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA MANANA

JUICIOS ORALES Sección primera

Luarca.—Contra Felipa y María Jesusa Rodríguez Arroyo, por calumnias. Abogados, señores Tejerina y Suárez; procuradores, señores Sors y Casariego.

Mieres.—Contra Manuel Faustino Alvarez González, por tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Uría (don Rodrigo); procurador, señor Herrero.

Castropol.—Contra Rafael Barbosa, por lesiones. Abogado, señor Díaz Estébanez; procurador, señor Sors.

Sección segunda

A las diez.—Gijón.—Contra Federico González Blanco, por desacato. Abogado, señor Lucio Suarpe; procurador, señor Gómez.

A las diez y media.—Gijón.—Contra Urbano Alfredo Alvarez, por desorden público. Abogado, señor Fernández Hévia; procurador, señor Grande.

A las once.—Tineo.—Contra Manuel de la Fuente Menéndez y otros, por infracción de la ley de pesca. Abogados, el del Estado y García; procuradores, señores Mendoza y Gómez.

Sala de lo civil

Gijón.—Doña Concepción Quesada Díaz con don Manuel Fernández Acebal, sobre pago de pesetas. Procurador, señor Bueros.

SENTENCIAS

Siero.—Absolviendo a Castor Rato González, de delito de daños. Gijón.—Condenando a Manuel Caballero Migoya, por lesiones, a dos meses y un día de arresto mayor.

Avilés.—Condenando a María Milagros González, por hurto, a dos meses y un día de arresto mayor.

Cangas de Onís.—Condenando a Eduardo Collado Alonso, por hurto, a seis meses y un día de presidio correccional, por cada uno de tres delitos.

Oviedo.—Condenando a Manuel Tamargo ("El Tirso"), por encubrir un hurto, a 125 pesetas de multa.

Laviana.—Condenando a José María Argüelles Baragana, por tenencia ilícita de arma de fuego, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Mieres.—Absolviendo a Gabino Alvarez García, acusado de tenencia ilícita de arma de fuego.

TRIBUNAL INDUSTRIAL SENTENCIA

Condenando a Francisco Alvarez, en juicio por accidente del obrero Nicolás Alvarez.

Balneario de Fuente Santa

Temporada oficial 15 de Junio a 30 Septiembre. Aguas sulfúreas y ferruginosas, arsenicales. Curación: Enfermedades de piel, catarros, afecciones gárganta, nariz, anemia, clorosis, etc.

UNION INDUSTRIAL (S. A.)

Fundición de hierro y bronce



Construcción y reparación de toda clase de maquinaria

Barrio de San Lázaro - OVIEDO - Tel. 32-68

4 VERDADES

- Si pide sencillamente UN VERMOUTH deberá aceptar lo que le sirvan.
- Si exige una botella MARTINI & ROSSI, saboreará el mejor vermouth y gozará de la máxima garantía por ir preclantado.
- En los tapones de los botellines MARTINI & ROSSI, se encuentran en abundancia monedas de ORO y PLATA.
- Ninguna otra marca puede emplear este procedimiento patentado.

EN EL HOSPITAL

SUCESO DESGRACIADO

Ingresó en el Hospital Julián Requejo Triana, de 36 años de edad, casado, vecino de Noreña.

Julián, que es natural de Palencia y está avecinado en Noreña, salió ayer, con otros, en una camioneta. Y en la altura de San Esteban de las Cruces, la camioneta volcó, echando a la vía pública a sus ocupantes. Todos resultaron ilesos, excepto el Julián, a quien sin duda la desgracia acompañaba en el día de ayer. En la Sala de operaciones del Hospital provincial, al ser curado le apreciaron la fractura completa del brazo izquierdo.

HERIDOS POR AGRESION

Manuel Fernández García, vecino de La Pereda (Mieres), se hallaba el viernes en un establecimiento, cuando llegó allí otro sujeto, que se dice comunista y a quien conocía el Manuel, que es socialista, de vista solamente.

En la charla, llegaron a agriarse, arremetiendo el comunista al Manuel, al que produjo una herida incisa punzante a nivel de la línea axilar anterior y otra en el sexto espacio intercostal del húmero izquierdo, que interesa la pleura, según apreciaron a su ingreso en el Hospital.

También ingresó en el mismo Establecimiento benéfico Manuel Iglesias Fernández, vecino de Cudillero, quien presenta una herida incisa en la cara y otra en el antebrazo izquierdo, tercio inferior.

Dijo haber sido agredido por un tal Mariano, cuyo apellido desconoce, sin que hubiera motivo alguno para ello.

FATAL DESENLACE

La niña María Gloria Muñiz, de siete años de edad, vecina de La Manjoya, que hace días ingresó en el Hospital, víctima de quemaduras con agua hirviendo, dejó de existir en el benéfico Establecimiento, verificándose en la tarde de ayer la conducción de su cadáver al cementerio.

Obra de caridad

Para una familia cubana

Para la familia cubana, compuesta de madre y tres hijas, ha entregado a la misma don Adolfo Estrada, la cantidad de 5 pesetas.

La Mujer Elegante

debe preocuparse más de su silueta que de sus vestidos

Las creaciones

rectifican las y producen una silueta graciosa y juvenil

Son lavables y garantidas

Llevar siempre la marca WARNER'S

VENTA EXCLUSIVA

CASA AMPARO

Magdalena, 18. - Florio, 19

OVIEDO. - Teléfono 2294



HÔPITAL CELESTINS (estómago)
GRANDE-GRILLE VICHY CHOMEL (hígado)
Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

CECEDA

EL MAL TIEMPO

Es de lamentar que la pertinaz lluvia, tormentas y truenos no nos permitan disfrutar del verano. Han pasado ya seis meses del año 32 y casi puede decirse que aún no ha llegado. Dentro de ocho días se celebrará aquí la fiesta del homenaje al doctor Roel. Tanto entusiasmo como hay y tantos preparativos que se están haciendo y el agua lo trastorna todo. Confiamos en que Dios nos mirará con ojos de misericordia y permitirá que para el día 10 tengamos un día espléndido, para que la gran fiesta que se prepara pueda lucir con todo esplendor. Tanto trabajo como nos ha costado lograr lo que tanto anhelábamos y que al llegar al fin se nos agüe la fiesta, muy triste sería porque nunca más nos veríamos en otra. El entusiasmo no reina solo en Ceceda, sino en muchas partes de Asturias, pues todos quieren venir ese día a disfrutar de la fiesta y nuestro lindo pueblecito se vería colmada de gente, y quien sabe cuantas

Sidrereros

Hoy rompe ZABALETA

bellas cecedananas encontrarían su media naranja y eso más tendrían que agradecer a Roel. Por eso a ellas incumbe el rogar para que tengamos un día hermoso y que brille el sol esplendoroso, ya que llevamos tanto tiempo sin disfrutar de su hermosura. La esperanza nos anima y confiamos en ella y quien todo lo puede no nos negará esta gracia.

UNA QUEJA

Los lectores de LA VOZ se quejan, y con razón, de que ya dos jueves seguidos que el paquete de periódicos no llega a tiempo y se ven privados de leerlos. No sabemos de quien es la falta, si del que lo trae o del que se lo entrega. El caso es que el jueves 23 el paquete llegó en el tren de las nueve de la noche, y el jueves 30 llegó en el tren que viene de Santander y llega aquí a las tres de la tarde. Eso prueba que el paquete fué entregado en Oviedo

¡El tiempo bien invertido vale dinero.....!

DOS minutos, tan solo, de atención a nuestros precios y verá corroborado nuestro aserto

Piezas tela blanca muy fuerte	11,00	Ptas.
Colchones hechos (para veraneo)	15,00	»
Respón seda estampado (algo defectuoso) metro	2,25	»
Alpaca estampada lunares. metro	2,25	»
Id. id. dibujo »	1,50	»
Corte pantalón paño lana	5,00	»
Corte traje para caballero	18,00	»
Pana estampada novedad, metro	2,00	»
Cort. colchón Cutí, superior	9,00	»
R ca tela blanca, pieza de seis sábanas.	31,50	»
Medias señora, algodón fuerte, colores moda, a	0,25	»
Camisas caballero, tricomalla novedad, tejido jumel, gran ganga, a	2,00	»

Camisones señora, opalina color, forma novedad, colores sólidos, a	4,50	Ptas.
Calcetines caballero, dibujos gran fantasía, fornídable duración, par a	0,75	»
Juegos de señora, dos prendas, opalina color, confección fina, gran novedad, a	3,60	»
Mantales mesa, tela adamascada, tamaño 120 x 120, gran ganga, a	1,50	»
Culots señora, punto de hilo, gran clase, todos los colores, a	2,25	»
Blusas señora, punto croixent, gran novedad manga larga, reclamo. a	4,90	»

Aparte de estos precios, concedemos, como excepción, del 1 al 31 del mes actual el 10% en todos los géneros corrientes

Almacenes "LOS CHICOS"

FRUELA, 1

OVIEDO

Don José Buitrago Fimia

En Turón dejó de existir el jueves de la presente semana el apreciable señor don José Buitrago Fimia, en quien se compendaban las más excelentes virtudes del hombre íntegro, austero, noble, servicial y bueno, consecuente en la amistad y cordialísimo en su trato. Y como había sido también ejemplo de laboriosidad en la vida del trabajo, al que rindiera culto, en su deseo generoso de mejorar la condición de los suyos, a lo que aspiran todas las almas buenas, identificadas con el dolor y las satisfacciones familiares, dejó labrada la más brillante estela de estimación y respeto populares.

Su muerte, que se produjo después de penosa dolencia, fué muy sentida en todo el valle de Turón, donde se había creado un círculo de las mejores amistades, que son las que se unen en estos momentos a la afligida familia por la desaparición del padre y del esposo. Y ese sentimiento de los compañeros y de los amigos se puso de relieve, como antes se había puesto el aprecio que se le tenía, con motivo del acto de conducir su cadáver desde los cuarteles de San Francisco al cementerio de Turón, pues se verificó a las seis de la tarde de ayer con extraordinaria concurrencia.

LA VOZ DE ASTURIAS hace suya la condolencia de su familia apreciada y lo expresa de modo especial a su viuda doña María García; hijos doña María Luisa y don José Antonio; madre doña Inés Fimia; hermanos y hermanos políticos don Manuel y doña Elvira; hijo político don Salvador Martín; nietos, sobrinos y primos.

Doña Barbarina Secades Díaz

Después de una vida tan larga como edificante en todas las virtudes, descansó en la paz eterna en esta ciudad el alma de la bondadosa señora doña Barbarina Secades Díaz, madre de nuestro buen amigo el dueño del popular kiosco de la calle Arzobispo Guisasaola don Gumersindo García que había atendido con el mayor cariño a la autoría de sus días, correspondiendo a sus antiguos afares y atenciones.

Fuó una mujer de lo más sencillo, cordial y simpático, de las mejores costumbres, educada en el ambiente del buen cristiano que sabe de los deberes en la tierra, y que fué piadosa, caritativa y afectuosa.

Había estado al servicio durante más de veinte años de la noble señora ovetense doña Joaquina Fernández Quirós, que le había dispensado singulares atenciones, en pago de las cuales doña Barbarina sentía por ella una verdadera veneración. La familia está a esta señora profundamente agradecida, porque los acoge como si fueran deudos suyos y tiene para ellos rasgos

de desprendimiento y generosidad dignos del mayor enaltecimiento.

El tránsito de esta vida a la otra se produjo en doña Barbarina de una manera dulce, porque Dios quiso concederle este momento de tranquilidad para entrar en la región de celestial ventura, donde recibirá el premio reservado a las criaturas educadas en el amor y temor a las cosas eternas.

En la tarde de anteayer, y con numeroso acompañamiento, se verificó la conducción del cadáver de la respetable anciana al cementerio de San Julián de los Prados, de cuya parroquia era natural.

Los duelos estaban constituidos: El eclesiástico, por don José Antonio de la Vega Fernández, vicesecretario del Obispado; don Pablo Manzanal, beneficiado y procurador de los Tribunales eclesiásticos; don Celestino García, capellán de las Hermanitas de los Pobres, y don Víctor Cabeza, capellán de Santa María la Real de la Corte.

El de amigos, por don Antonio Fernández Quirós don Jaime Escriña, médico, y don Rafael Fernández Quirós, arquitecto de Hacienda.

Un duelo de familia, por don Manuel de la Campa, don Angel Busto, apoderado de la casa del señor Luque, y don Jesús Díaz.

Y un segundo duelo de familia, por sus hijos don Rafael y don Gumersindo García Secades, don Alejandro Díaz, primo de la finada, y don Manuel y don José Secades, sobrinos.

Hacemos presente nuestro dolor sincero a sus hijos don José, doña Enriqueta, viuda de Adolfo Cabeza, don Rafael, don Gumersindo (dueño del kiosco de la calle Arzobispo Guisasaola) y doña Pilar García Secades; hijos políticos doña Manuela Candás, doña Saturnina de la Campa y don Valentín Secades; nietos, hermana política doña Eugenia Solís, primos y sobrinos.

Al comercio y particulares en general

Se advierte que todo lo que se pida a nombre de Manuela García, viuda de Elosúa, sin su consentimiento, no será reconocido por dicha señora.

Aviso a las Señoras

La Casa BALCÁZAR S. A. de Oviedo, compete con las mejores peleterías de España, en precios, calidades y cantidad de toda clase de pieles finas.

Gran surtido en martas, zorros, (renards) de todas las procedencias, propias para verano.

En Asturias única casa especialista en pieles. Durante el verano se hacen los arreglos al costo para evitar aglomeraciones en el invierno.

Sección por palabras

Y ALLEGO cordero lechal de Castilla a las Carnicerías de Angel Arrieta, Plaza de Progreso. Teléfono 1699.

FABRICA de bloques de cemento, Buenavista, Oviedo. El mejor material, lo más práctico y económico para la construcción.

SE VENDE hermoso escritorio, propio para comercio. Droguería Vallina, P. Valdés, 9. Oviedo.

SE TRASPASA casa de comidas y bebidas. Ruiz-Gomez, 11. Avilés.

SELLOS caucho. Entrega a las 24 horas. Imprenta «Excelsior». M. Pedregal, 1, (frente «La Amistad»). Teléfono 2323.

EN GRADO se vende estantería y parte de mostrador. Informarán: Hijas de Lafuente, La Plaza.

VENDO el mejor solar de la Colonia Astur; linda con un chalet y hace esquina. Informes: M. Villar. Bar América, Cimadevilla, Oviedo.

CEDO a señora sola o uno dos caballeros para dormir, hermoso gabinete con cuarto de baño, sitio céntrico. Informes: Publicitas.

DESEO dos habitaciones familia particular, con asistencia. Escribid 2547. Publicitas.

SE NECESITA una sirvienta para casa de familia corta. Informes en Independencia, 22, segundo, izquierda.

PARA excursiones veraniegas, en estupendo y moderno autobús, llame usted al Café Niza. Teléfono, 4096.

VENDO Renault toda prueba, seis ruedas y porta equipaje, 3.500 pesetas; Ford, seminuevo, 6.500. Informes: Mostrador Niza.

SE VENDE Citroen 11 H. P. Informes: Garage Angel Domingo, Plaza de la República, antes Escandalera.

SE VENDE una camioneta Renault, ocho caballos. Informarán: Garage Michelin.

ALMONEDA.—Gastañaga, 12, primero.

SOCIO capitalista con 10.000 pesetas, interesa para explotación negocio invento sensacional con exclusividad para Asturias y Galicia. Razón Publicitas.

SE VENDE finca con casa, agua, propia para granja; a un kilómetro de Mieres. Informes: Ignacio Bernardo de Quirós, Mieres.

FINCAS.—Compra, venta, casas, solares, caserías, etc. Ramón Insua. Posada Herrera, 5, 2.º. Teléfono 1317.

CITROEN 5 plazas, 10 caballos; dos «Renault», cerrados, 5 plazas, 8 caballos; «Peugeot», cerrado, 4 plazas, 7 caballos; «Benjamín», 3 plazas; 8 caballos, abierto; Camioneta 500 kilos, barata. Informes: Julián Fernández, telf. 54, Sama de Langreo, o Celso Suárez, recauchutado Roll. Telf. 4151. Oviedo.

ALQUILO sótano muy amplio y bien cuidado propio para almacén o taller. Tiene entrada para carruajes y patio cercado de mampostería. Razón: Calzados ARIAS.—Uría, 70.

OFICIAL de peluquería de señoras, se necesita. Magdalena, 4, 1.º.

LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

En la Capilla del Hospital

Primera Comunión

La angelical niña Avelina María de los Angeles A. Zapico y Alvarez, recibió ayer la primera comunión en la Capilla del Hospital, de manos del presbítero y capellán, don Eustaquio Suárez.

El altar se hallaba artísticamente decorado con follaje y flores, poniendo en la obra sus delicadas manos la Madre Superiora y Hermanas de la Caridad afectas al benéfico Establecimiento.

Avelina vistiendo albo traje, con corona de azahar, se acercó a la Sagrada Mesa con gran unción; y después de la ceremonia religiosa, de la que ha de guardar imborrables recuerdos, recibía de familiares y amistades enhorabuena s/n cuento, a los que de unir la nuestra, que también nos place enviar a sus señores padres don Angel A. Zapico, Cabo de Sala del Hospital, y a su estimable esposa doña Carmen Alvarez.

Un telegrama

De la Cultural de Olloniego

La Cultural de Olloniego ha dirigido el siguiente telegrama al Ateneo de Madrid:

Presidente Ateneo.—Madrid. Sociedad Cultural Olloniego (Oviedo), condena dura y enérgicamente propósitos perturbación paz universal, rogándole transmita incondicionalmente y entusiasta adhesión Comité Antibélico.—Marcelino Amo, presidente.

Republicanos:

FUMAD LA MARCA

REPUBLICA ESPAÑOLA
ES VUESTRO PAPEL



Única marca Republicana Registrada y vigente desde el año 1898

Sufriendo contrariedades hasta la proclamación de LA REPUBLICA

PEDIDO Y PROBADLO

DE VENTA EN COMERCIOS-ESTANCOS

FABRICANTE: Leopoldo Ferrándiz.—Alcoy

Las fiestas de La Felguera

Un hombre gravemente herido

(De nuestro corresponsal)

En la noche de ayer, y cuando disparaba los cohetes en el recibimiento de la banda de música del Regimiento Infantería número 8, encajada de amenizar las fiestas, Ceferino Cabo, de 48 años, soltero, tuvo la desgracia de que hicieran explosión los que llevaba, resultando con graves quemaduras en diferentes partes del cuerpo.

En el coche-ambulancia fué conducido al Hospital de Oviedo.

NO ASISTE LA BANDA DE LANGREO

Por discrepancias surgidas con el Ayuntamiento por primera vez en este año, no acude a amenizar las fiestas de San Pedro la banda municipal de Langreo.

Por tal motivo hubo necesidad de contratar a la del Regimiento Infantería número 3, a la que anoche se tributó un entusiasta recibimiento.

Suscripciones

Para Pepe el ciego y una familia damnificada

Para el desgraciado artista ovetense recibimos la cantidad de cinco pesetas de manos de las señoras Carmen Benita y Paulina Lazzete.

Y para la familia damnificada por la inundación registrada en la Travesía de Pumarín, una peseta de «Una de luto».

¡EA LISTED!

«La Voz de Asturias»

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Suspende la consulta hasta nuevo aviso. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

A. Cortés del Egido

Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Cabo Noval, núm. 10, pral. Teléfono 2132

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4. Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50. OVIEDO

Médico Especialista Leopoldo Escobedo

Reanuda su consulta. Uría, 18, Oviedo.—Teléfono 1082.

Médico especialista Valentín Fernández

VIAS URINARIAS. PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Guillermo López

del Dispensario Antivenéreo. Piel - Venéreo - Sífilis. Diatermia - Rayos ultravioleta. P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

Manuel Collantes A. Buyla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5. Uría, 72, 1.º. Teléfono 31-62

LUIS F. VEGA

Médico Oculista. Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º. Teléfono 1800.

Clinica Dental económica

OVIEDO.- Argüelles, 3 - Telf. 1952. Extracciones 2,50

Alfredo Blanco

Médico del Hospital provincial. Cirujía general. Operaciones Rayos X. Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6. CAMPOAMOR, 26. Teléfono 6520.

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio provincial. Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5. URIA, 50, 2.º. Teléfono 2816

Santiago Melón

de la Beneficencia Municipal. MEDICINA GENERAL. NERVIOSAS Y MENTALES. Campomaus, 3. 11 a 1 y 3 a 5

Joaquín García Morán

Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el

Sanatorio Celestino Alvarez

J. PUMARINO. Especialista: Pulmones y corazón. Médico de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta de 11-1 y 4-6. Dr. Casal, 2. 1.º derecha. Telf. 2526

A. CANGA

MÉDICO. Laboratorio de Investigaciones Clínicas. Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º. Teléfono 2521 - OVIEDO

CARMEN ORIOLO

DENTISTA. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7. Jovellanos, 8, duplicado

¡EA LISTED! «La Voz de Asturias»

La Felguera, en las tradicionales fiestas de San Pedro

SALUDO

Ayer dieron comienzo las tradicionales fiestas en La Felguera. Este año las celebra con toda esplendidez, con el máximo de atractivos, dentro de sus medios. Nada más natural que un pueblo esforzado para el trabajo, le sea propio también el esfuerzo y el entusiasmo para los festejos que han de procurar a naturales y forasteros unas horas amables de diversión. Diversión esta que viene a ser el respiro, la expansión al aliento joven que se identifica con el gozo de

vivir. Se trata de las regionalísimas fiestas de San Pedro, desplazadas este año de la tradicional fecha del 29, por improvisadas variaciones de programa. Pero sea cualquiera la fecha que los felguerinos brinden con el suyo de fiestas, resultan siempre animadísimas, afirmando que a sus expansiones de alegría finense también infinidad de pueblos de la provincia.

LA VOZ DE ASTURIAS así lo hace enviando su saludo en este día de regocijos populares.

Los elegantes hacen siempre sus camisas

en Casa de ANITA ROZADO

Siempre altas novedades

La Felguera y su programa de festejos

Días atrás anticipábamos a nuestros lectores, el programa festivo que este año tiene preparado con motivo de las tradicionales fiestas de San Pedro, el culto y laborioso pueblo de La Felguera.

Ayer, dieron comienzo las fiestas, desarrollándose brillantemente la parte primera de su programa. Para el día de hoy y siguientes son importantísimos los atractivos del mismo, congratulándonos mucho en reproducir aquél, ya que así creemos contribuir a que las primicias de que siempre han gozado estos festejos no desmerezcan este año en lo más mínimo.

Por su parte, la Comisión designada para la confección del programa no ha cesado un momento en sus desvelos, procurando en todo momento poner al servicio de la causa todos sus entusiasmos, dando de este modo el máximo de brillantez a las fiestas, de las que es fiel exponente el siguiente programa:

Julio 3.—A las nueve de la mañana, llegada de la banda del Regimiento de Infantería número 3.

A las diez y media, solemne función religiosa, cantándose la Misa por el Coro Felguerino. A continuación concierto en el Parque, hasta la una y media.

A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol en el campo de La Barraca.

De seis a ocho y media, gran paseo en el Parque, con asistencia de las dos bandas de música.

En los intermedios hará su presentación la Masa Coral Felguerina compuesta por ciento veinte voces.

A las diez de la noche, estupenda verbena con iluminación eléctrica y a la veneciana, terminando con la elevación de un globo de grandes dimensiones. Durante la verbena se quemarán multitud de voladores de colores y detonación.

Julio 4.—A las ocho de la mañana, gran diana por la banda militar.

De once y media a una y media, gran concierto por la citada banda militar.

A las cinco y media de la tarde, la típica jira campestre a Castañedo, partiendo desde el Parque la adornada carroza, portadora de la estupenda merienda, obsequio a los socios. En dicho Castañedo se celebrará la tradicional romería, con muchos cohetes y multitud de globos.

De diez a una y media de la noche, gran verbena, amenizada por las dos bandas, con derroche de globos y cohetes. Y para fin de fiestas, la "Danza prima".—La Junta directiva.

Aurelio Vázquez

Materiales de construcción

Maderas

Calle Julián Duro

LA FELGUERA

SASTRERIA Y CAMISERIA

DE

Eloy Rodríguez

Calle Melquiades Alvarez

LA FELGUERA

Augusto González

ALMACENES DE VINOS ESCOGIDOS

Casa Central: LA FELGUERA

Sucursal; Ciaño Santa Ana

Los vinos de estos almacenes siempre son escogidos por su dueño en los pueblos productores más afamados.

Ferretería - Maderas

Daniel Leguina

LA FELGUERA

Banco Asturiano
DE
Industria y Comercio

Capital: 10.000.000 de ptas.

Domicilio Social: OVIEDO

Sucursales y Agencias en
AVILÉS
CARREÑA DE CABRALES
INFIESTO
LA FELGUERA
LLANES
MIERES
MOREDA
SALAS
SAN ESTEBAN DE PRAVIA
TURON y VILLAVICIOSA

Giros - Transferencias
Cartas de crédito
Cuentas corrientes con interés
Préstamos
Compra venta de valores
públicos e industriales
de billetes de Banco de todos
países
Depósito de valores
Consignaciones a fecha fija
etc. etc.

CAJA DE AHORROS

Intereses que se abonan: 8 y medio por 100

En La Felguera está instalado el BANCO ASTURIANO en la calle Melquiades Alvarez, núm. 12.—Teléfono 31.

Las B B B

Sastrería a medida para caballero

ALTAS NOVEDADES EN PAÑERÍA

SATURNINO DOMINGUEZ TEJEDOR

LA FELGUERA

RELOJERÍA SUIZA

Relojes de precisión, todas las marcas. Seriedad en las composuras

José Nuñez

La Felguera

SOCIEDAD METALÚRGICA DURO-FELGUERA (S. A.)

MINAS DE CARBÓN.—La capacidad de extracción de las minas de esta Sociedad es superior a 1.200.000 toneladas anuales.

Las calidades de cribado y galleta tienen gran aceptación en el mercado por su tamaño crecido y por su dureza, sobre todo los procedentes de las minas de Mosquera, Sama y Santa Bárbara que son las preferidas por los buques pesqueros y por el consumo doméstico.

Las granzas son carbones excelentes para la fabricación de gas y para la producción de vapor siendo su calidad inmejorable para gasesógenos empleados en los hornos de acero y de vidrio.

Los menudos de gas rinden más de 3.200 metros cúbicos de gas desbenzulado por tonelada y las calidades mejores proceden de las minas de María Luisa, Carrocera, Barredos y Santa Bárbara, cuyos productos tienen gran aceptación en todas las fábricas de gas nacionales y en algunas extranjeras que han tenido ocasión de utilizarlos.

Los menudos de vapor dan resultados no superados por carbones de otras clases y países en las calderas de parrillas y automáticas con economizadores y recalentadores, consiguiéndose, gracias a su larga llama, una temperatura conveniente en el recalentado del vapor y una vaporización muy regular.

FABRICAS DE LA FELGUERA.—Producen estas fábricas hierros y aceros laminados en barras de todas clases y formas para el comercio; viguería y demás hierros de construcción; chapas, planchas y planos anchos para construcciones civiles y navales; chapas especiales para calderas; carriles para minas y ferrocarriles de vía ancha y estrecha, y acero extradulce marca X, equivalente al hierro suero. Los productos de estas fábricas han sido reconocidos y aceptados por el Registro del Lloyd de Londres.

Funden tubería verticalmente en batería para conducciones de aguas y electricidad desde 40 hasta 1.250 milímetros de diámetro interior, probada para todas las presiones, y acero moldeado en todas sus

aplicaciones. Construyen armaduras metálicas, puentes vigas armadas, cribas, chapas perforadas y trabajos de gruesa calderería. Para la perforación de chapa cuentan con una máquina de las más modernas con la que pueden hacerse perforaciones de adorno, además de toda clase de perforaciones para usos industriales.

HORNOS DE COK Y TALLER DE SUBPRODUCTOS.—

Con una capacidad de producción de 500 toneladas diarias en los hornos de cok se obtienen dos clases de cok metalúrgico: el especial con el 11 por 100 de cenizas y 7.200 calorías y el corriente con el 15 por 100 de cenizas y 6.900 calorías.

En el Taller de Subproductos se obtienen alquitrán deshidratado para el asfaltado de las carreteras, benzoles auto, lavado quitamanchas y solvente, sulfato amónico

Lo que, a nuestro juicio, necesita nuestra villa, y que nuestros representantes deben conseguir

Quisiera hacer resaltar en estas cuartillas, cuantas necesidades urgentes requiere nuestra villa, y llevar al convencimiento de nuestros representantes y demás fuerzas vivas de La Felguera, lo conveniente que sería unir todos los esfuerzos, libres de algún prejuicio, y laborar sólo y para La Felguera.

Resulta completamente increíble, para toda persona que nos visite por primera vez, dada la importancia

miten esta clase de despachos, no responde, ni con mucho, a las necesidades de esta villa.

Qué no diremos de lo importante que es y ventajas que reportaría el establecimiento de un Juzgado municipal? Para acudir al Registro civil, con objeto de hacer alguna inscripción, tenemos o igualmente que acudir a la vecina villa de Sama, así como para todo lo que con éste se relacione.

Si es que no se puede establecer en una de las dependencias de la Tenencia Alcaldía, una oficina para todos estos asuntos que eviten a los trabajadores perder un día de jornal para acudir al Registro de Sama, se debe estudiar la manera urgente de solicitar de los poderes constituidos, el establecimiento de un Juzgado municipal en ésta. Nosotros creemos, casi lo afirmamos, que si ahora no se consigue, es por abandono. Actualmente está en el Ministerio de Gracia y Justicia un asturiano que pertenece al Directorio de un partido que tiene alguna preponderancia en ésta, el señor Albornoz, y como subsecretario del mismo está el señor Alas Argüelles, también asturiano y conocedor, como el que más, de la importancia de La Felguera, y que en todo momento, prestaría gran apoyo a esta solicitud. En vista de esto, nos atrevemos a insinuar a nuestros representantes, tomen es-

RAFAEL TRIVIÑO

ODONTOLOGO

LA FELGUERA

cia que ésta tiene, que carezca de los servicios más indispensables que el actual progreso requiere.

Únicamente se puede achacar a apatía o falta de poca voluntad en nuestros antiguos y actuales representantes, ya que no hicieron, ni hacen, nada en absoluto, para conseguir aquellas mejoras indispensables, tales como telégrafo público, Juzgado municipal, etc.

Hasta muy poco tuvimos el servicio telefónico limitado, y si ahora el actual es de servicio permanente, gracias a conveniencias de la Compañía, no a que los interesados en ello lo reclamaran.

El servicio telegráfico, tan importante en ésta, hay que ir a efectuarlo a Sama, pues si bien en la estación del F. C. de Langreo, ad-

Benigno García García

COMESTIBLES
SIDRA - CAFÉ

Vega-Barros (La Felguera)

Julio Fernández

Taller de Fundición

LA FELGUERA

Droguería-Ferretería

Juan Montiel

LA FELGUERA

SOCIEDAD ANÓNIMA

Cooperativa Eléctrica de Langreo

La Felguera

ASTURIAS

Capital social: 7.000.000 Pesetas

Centrales termoeléctricas para producción de energía en

LA FELGUERA (Langreo) y SOTON (San Martín del Rey Aurelio)

Producción en el año 1931

59.020.000 Kilowatios hora

ta inclusiva con barrio y dentro de muy poco será una realidad.

La Tenencia Alcaldía, tal como está funcionando en la actualidad, no responde a los fines que fué creada, pues creemos sinceramente que no tiene las mismas atribuciones que tenía cuando su creación, dándose el caso, que por enfermedad del empleado que está al frente de ella, se halla la mayor parte del día cerrada, teniendo que acudir, como para todos los servicios que enumerábamos antes a la capital del concejo, con lo que se retrasan más los asuntos, a la vez que se causan extorsiones a los vecinos.

Hora es ya de que se vaya pensando en la importancia que tiene La Felguera y que se le dote de todos los servicios más necesarios, procurando que éstos den el máximo de facilidades a los vecinos de esta villa.

X. X. X.

Nota oficial

Sindicato de Inquilinos y de Defensa de Intereses Públicos de Oviedo

El viernes, día 1, se constituyó el Comité de barriada de Santullano-Campo de los Reyes en una numerosa asamblea de inquilinos que se celebró en el Campo de Teatinos, siendo designados los compañeros siguientes:

Delegado, Mariano Grandia, Rodríguez, Campo de los Reyes; vocales, Félix París, Campo de los Reyes, 67; Severino Fueyo, Campo de los Reyes, 22; Antonio Rodríguez Menéndez, Piñera, Las Huertas; Angeles Cimadevilla Secades, Marcelino Fernández, 13, bajo; Francisco de la Torre, Bermúdez de Castro, 11; Teresa Cueli Fernández, Campo de los Reyes, 53, bajo; Cándida González Menéndez, Campo de los Reyes, 55; Francisco Rodríguez Martínez, Campo de los Reyes, 4.

A este Comité pueden recurrir todos los inquilinos de las barriadas con cuantas quejas estimen oportuno hacer llegar hasta el mismo, bien por demandas para la rebaja del alquiler o bien por denuncia por falta de higiene en las viviendas.

Tomen nota los inquilinos de los nombres de estos compañeros y domicilios al efecto de la mejor defensa de sus intereses.

AYER, EN PUMARIN

Ayer se procedió a la designación del Comité de barriada de Pumarín en la asamblea que se celebró en la boleta de los herederos de Cándido Fernández, en la que reinó especial entusiasmo entre los inquilinos reunidos, los cuales nombraron para el Comité a los compañeros siguientes:

Delegado, Valentín Cencillo Ramos, Pumarín, Itra M; vocales, Angel Ayuso Crespo, Pumarín, Travesía Piñole; Marcelino López Fernández, Pumarín, Piñole; José Rodríguez Fernández, Pumarín, Carretera de Pando; Emilio Barnedo, Pumarín.

El Sindicato pone en conocimiento de todos los inquilinos que corresponden a esta barriada, que están en el deber de estimular la actuación de este Comité en la lucha por la rebaja de los alquileres y por la higienización de las viviendas.—El Comité.

Los inquilinos de Mieres

Mitin y manifestación

Hoy domingo, a las once de la mañana, en el salón del Centro Obrero de Mieres, se celebrará un mitin organizado por "La Alianza", Sociedad de Inquilinos, en el que tomarán parte don Ramón Solleiro, por La Liga de Oviedo; don Lorenzo López, por la Federación provincial de Ligas de Asturias; don Lázaro García, por la de Sama, y otro de Gijón.

Una vez celebrado el mitin, se celebrará una manifestación, que partirá desde el Centro Obrero para recorrer las calles de Joaquín Costa, Ernesto Guillhou, 14 de Agril, Pi y Margall, Capitán Galán, barrio de la Villa y Ramón y Cajal hasta la Plaza del Ayuntamiento, donde una comisión hará entrega al señor alcalde de las conclusiones para que por su conducto sean llegadas al ministro de Justicia.

Festejos populares

Los de Nuestra Señora del Carmen, en la Tenderina

UNA CARTA

Esta Sociedad nos dirige la siguiente, en contestación a lo publicado ayer en estas columnas:

Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS.

Muy señor nuestro: Los directivos de la citada Sociedad desearíamos se sirva dar acogida en el diario de su digna dirección, de la siguiente carta y en contestación a la publicada por varios socios de ésta en el número de hoy de la Prensa local.

Habiéndonos causado sorpresa el argumento expuesto por varios socios, completamente indocumentados para tratar de desprestigiar a esta Junta Directiva, que tan honrada y desinteresadamente ejercemos el cargo, nos encontramos en el deber de rectificar en un todo dicha información y por eso pasamos a explicar las investigaciones realizadas por esta Directiva, para conocimiento de sus socios y opinión.

La comisión nombrada por la Directiva para gestionar la adquisición de uno de los prados donde tuvieron lugar los festejos en años anteriores, después de repetidos e improductivos trabajos, no pudieron conseguir el alquiler de ninguno de dichos terrenos, la referida comisión procedió a una segunda investigación, que dió por resultado la adquisición del prado donde este año se celebrarán todos los festejos, propiedad de la señora viuda de Fajul, el cual está situado en el terreno llamado el Mercadín, lo que demostramos por certificado expedido por el alcalde de barrio, a petición nuestra.

Una prueba evidente de la razón que nos asiste, es que la entrevista celebrada con el señor gobernador, dió por resultado la autorización para celebrar los festejos en el referido lugar.

Todo lo expuesto, y algo más, lo haremos saber en su día en la junta general, para que estén al corriente todos los socios de las causas que nos impidieron la celebración de los festejos en el mismo sitio que se celebraban años anteriores.

Dándole las gracias por la acogida que dispensará a la presente, se reitera de usted suyo afectísimo s. s. q. e. s. m.—Por la Directiva: Ramón Cañal y Enrique García.

LA VERBENA

La referida Sociedad de Nuestra Señora del Carmen celebró anoche una brillante verbena. La animación fué grande, no decayendo hasta la madrugada, sin el menor incidente.

En la mañana de hoy domingo se verificará el reparto del bollo y vino a los socios.

Los de la Sociedad benéfica del Río San Pedro

Esta popular Sociedad preparó un lucido programa, que empezó a desarrollarse anoche, a las diez, con una extraordinaria verbena, amenizada por la banda de música de la Residencia provincial. La iluminación fué eléctrica y se instaló frente a la estación de los Económicos. Hubo gran concurrencia.

Hoy domingo, a las nueve de la mañana, reparto del bollo y vino en el mismo sitio donde se celebró la verbena, terminando a la una de la tarde, acompañando la misma banda.

A las cinco de la tarde, una romería detrás de la fábrica de harinas del señor Cefial, terminando a las nueve de la noche.

A las diez segunda verbena con los mismos elementos que la primera, dándose por terminados los festejos.

LEA USTED

La Voz de Asturias

SELECCIONES DE PORTUGAL-ASTURIAS

Esta tarde habrá entrenamiento en el Molinón

Según anuncian los papeles, esta tarde jugarán un partido de entrenamiento "probables" y "posibles" para formar el equipo de Selección Asturiana que habrá de contender el domingo próximo en el mismo terreno, contra la lusitana.

Del Oviedo han sido llamados para este partido Calichi, Sirio, Chás, Inciante, Gallart y Galé.

Una vez celebrado este partido, cuántos serán los seleccionados del bando campeón de Asturias?

Nos "fuele" que uno solo. Y de lantero.

¿Derecho o zurdó? Como se "ve" que se quieren hacer las cosas a derechas, preferirán en el de esta mano. ¡Olé el equipo de Selección asturiana! ¡Viva la autonomía!

Leámos y recordemos.

En breve se va a inaugurar el Sanatorio antituberculoso del Naranco en Oviedo.

Con este motivo vendrán de Cuba numerosas actuaciones a asistir a estas fiestas.

Y tienen el propósito de traer ellos al equipo de fútbol de Juventud Asturiana, uno de los mejores de Cuba.

El viaje será a fines de agosto y celebrarán un partido con el Sporting de Gijón y otro con el Oviedo,

ambos a beneficio del mencionado Sanatorio.

CITACION

Se ruega a los jugadores del equipo Unión Club Ovetense estén hoy, domingo, en la estación del Norte, a las dos y cuarto, para trasladarse a Trubia a jugar contra el Nacional de Tuero, en partido de campeonato. El partido empezará a las cuatro en punto. El desplazamiento se hará por el ferrocarril del Norte, que tiene su salida a las tres y veinte.

En La Felguera

HOY, GRAN PARTIDO DE FUTBOL

Esta tarde, a las cuatro, en el campo de La Barraca, jugará el Racing de Santander, completo, y el Círculo Popular de ésta, reforzado con valiosos elementos de la provincia.

Hay gran expectación por presenciar este encuentro.

En Pola de Siero

CITACION

Los Osoes Leones de esta localidad avisan al Club deportivo de Solvay (Lieres) que serán esperados hoy, domingo, para jugar el partido concertado.

El partido empezará a las tres y media.—El presidente.

UN NUEVO CLUB

Se inauguró ayer el Centro Castellano, dando en sus salones una brillante fiesta

Los castellanos residentes en esta capital, entre los que hay destacadas figuras de la cátedra, abogacía, ingeniería, de la milicia, como del comercio y la industria, han inaugurado ayer con toda solemnidad su Centro, o mejor dicho, un hogar en el que poder vivir todos los días un poco del ambiente de la parra castellana, deleitándose con el acento y contacto de los hermanos de raza y convertirlo en el crisol en que fundir un recuerdo todos los días amoroso y férvido hacia la patria chica.

El domicilio—sin adalaciones de ninguna especie—por su instalación, por el estilo y lujo de su sillería y por sus cortinajes, valiosas lámparas y perfecta distribución de las dependencias distintas que son propias de este género de Centros, fué objeto de los más encomiásticos adjetivos de cuantos invitados asistieron al acto de apertura, elogios que nosotros no sólo nos limitamos a recoger como una nota más informativa, sino que también como impresión inmejorable que nos produjo todo el domicilio, coquetón y serio a la vez, como no es fácil presentar otro, so pena de echar a rodar muchos miles de pesetas.

Fué largamente aplaudido.

Seguidamente, la Directiva obsequió con espléndido "lunch" y sendos habanos a todos los asistentes.

Hubo para final unos vivos entusiásticos a Castilla y Asturias, que fueron contestados por la concurrencia.

EL PRIMER BAILE SOCIEDAD

A las diez y media de la noche tenía lugar el primer baile de Sociedad, dedicado a la juventud del Cen-

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Al ministro de Justicia le parece bien lo de la Ciudad Universitaria, pero hay que llenar diversos trámites

Los informadores preguntaron al presidente de la Diputación, señor Peña, que había de lo de convertir en Ciudad Universitaria el Hospital y construir uno nuevo.

—Ya habrán ustedes recogido impresiones de las respectivas Agencias en Madrid, y yo apenas si haré otra cosa que confirmarla.

Yo me entrevisté con el ministro de Instrucción y le expuse claramente la idea. Al ministro le ha parecido excelente; pero advirtió que una adquisición de tal naturaleza por parte del Estado tenía que hacerse por medio de una ley, para lo cual podían presentar al Parlamento los diputados de Asturias una proposición de ley, que él apoyaría para que la Cámara la aprobase.

Pero antes, y así lo aconsejaba el ministro, es preciso que la Diputación de Asturias eleve al ministerio una instancia haciendo la propuesta y que serviría para que, a la vista de ella, se enviase a Oviedo un arquitecto del ministerio para que informara sobre las posibilidades de convertir el Hospital en Ciudad Universitaria.

Si el informe de este arquitecto es favorable, llega entonces el momento de que los diputados asturianos, apoyados por algunos otros, formulen la proposición de ley.

—¿Ya lo saben los demás diputados de Asturias?

—Con los que hemos hablado, casi todos, están conformes; y la idea ha tenido buena acogida entre el profesorado de Madrid.

EL CAMINO DE PEÑERUDES

—Estuvo a visitarme el alcalde de Morcín y me enteré de que ya estaban cobrando los propietarios de los terrenos del camino de Peñerudes, que habían obligado a suspender las obras. Espera que de hoy a mañana cobren todos.

En vista de ello, la próxima semana se reanudarán los trabajos, y hablé con el ingeniero de la zona al objeto de que entere al contratista del camino y puedan reanudar las obras.

EL NUEVO MANICOMIO

Estuvimos esta mañana en la Cañadella a ver la marcha de las obras del nuevo Manicomio. He recomendado al arquitecto provincial y al contratista, que impriman celeridad a la obra.

Respecto al otro contratista que quiere rescindir el compromiso, tomaremos acuerdo en la sesión del martes y pondremos las obras en actividad, por el procedimiento de administración directa, para que, a ser posible, entre este mes y el que viene puedan darse por terminadas las obras.

COLOCACION DE OBREROS

Nos habló el señor Peña de que ya estaban colocados cincuenta obreros más en las obras de la carretera de Villabona. Los trozos primero y segundo se explanan por administración. Cuarenta y cinco de esos obreros pertenecen al concejo de Lanera y cinco al de Oviedo; pero en la semana próxima entrarán al trabajo otros cincuenta, que habrán de ser del concejo de Oviedo todos ellos.

Quiero advertir que esos obreros serán colocados por la Bolsa del Trabajo que funciona en el Ayuntamiento.

POR LOS NEGOCIADOS

La Alcaldía de Aller remite el extracto, en conmemoración del fausto día.

En el magnífico salón central se juntó una selecta y numerosa concurrencia, de la que sobresalían las bellísimas señoritas que en legión asistían a la fiesta.

El baile duró hasta las primeras horas de la madrugada, y la orquesta encargada de amenizar el mismo recibió abundancia de aplausos al final de algunos valables.

Se nos olvidaba recoger aquí que desde el portal hasta la entrada del Centro se colocaron hermosas plantas y se perfumaron los salones, detalles que indudablemente contribuyeron a que la inauguración del Centro Castellano fuese tema de favorables comentarios.

Deseamos al nuevo Centro esa vida boyante que parece vaticinar tanto el desprendimiento, competencia y entusiasmo de su Junta directiva, mo la lujosa instalación que en el más nimio detalle acusa y damos por comienzos tan rumbosos a su junta de Gobierno, de modo especial a su presidente, nuestra más cordial enhorabuena.

pediente para ingreso en el Hospital de Luis Trapiello.

—D. Francisco Martínez Calleja solicita permiso para reconstruir una boleta adyacente al camino de las Cuevas a Sardalla, en Ribadesella.

—El director-médico del Hospital de Valladolid da cuenta del estado del enfermo Alfredo Suárez González, que se le había interesado.

—La Alcaldía de Aller remite el expediente tramitado a instancia de Carolina Viejo, que pretende asilar en la Residencia a su hija Catalina.

—Varios Ayuntamientos remiten las autorizaciones correspondientes designando a las personas que han de hacerse cargo de las cédulas personales.

LA PIGNORACION DE LAS CEDULAS INTERPROVINCIALES

De una cosa muy importante nos habló también el señor Peña: de la pignoración de cédulas interprovinciales.

—Acaso esta semana—nos decía— firme al Banco de España la pignoración de las cédulas interprovinciales. Sólo falta fijar el tanto por ciento que haya de retirar el Banco y el tipo de interés a que se haya de hacer la pignoración; pero como, en principio, está acordado, es cosa de muy pocos días hacer la operación, que tanto nos interesa.

De Sociedad VIAJES

Para Madrid, a pasar unos días y luego seguir el viaje a Villagarcía de Arosa (Galicia), donde pasarán el verano, han salido el culto catedrático don Gonzalo Suárez y su distinguida esposa doña Marieta Morilla.

—Ha regresado de Avila, el distinguido médico don Julio Rodríguez Fontán con su distinguida esposa e hijos.

—Se encuentra pasando unos días entre nosotros, la distinguida señorita Pilarina Soldevilla, de la buena sociedad de Sama.

DE EXAMENES

En los verificados en el Instituto de Oviedo, ha obtenido brillantes notas en el primer año de Bachillerato, el aplicado estudiante Pepito Martínez Valcárcel, hijo de nuestro querido amigo el acreditado comerciante, dueño de "Las Pañerías", don Mariano Martínez y de su bella esposa doña Teresa Valcárcel, a los que felicitamos cordialmente, lo mismo que al distinguido alumno.

SECCION OBRERA

En Oviedo SINDICATO DE TELEFONOS (SECCION ASTURIAS) U. G. T.

El día 4, a las siete de la tarde, se verificará la votación para la elección de Jurado mixto, en nuestro domicilio social, Altamira, 2, Secretaría número 10, según acuerdo de la junta general celebrada el día 29 del próximo pasado Junio.

Rogamos a los compañeros que sus ocupaciones no les permitan tomar parte en la votación, que deben remitir su candidatura en sobre cerrado y firmado, antes de dicha hora.—La Directiva.

BANCO OJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48, OJON. Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villavieja.

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento.

Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo

A seis meses..... 3 1/2 por 100

A un año..... 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

LAVAR y CANTAR

JABON EL GALLO

JABONERA BILBAINA S. A. • BILBAO

ESCOPEAS DE GRAN PRECISION

Escopetas Hammerles, de platinas, con insuperable plomeo. RESULTADOS FANTASTICOS EN CALIBRES 12 y 16.

Calidad reconocida en todas las buenas armerías.

PEDID CATÁLOGO GENERAL, SIN COMPROMISO, A LA FÁBRICA

HIJOS DE F. ARIZAGA - EIBAR (Guipúzcoa)

(Casa fundada en 1868) - Teléfono núm. 316.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, después de dar cuenta de las multas impuestas a los de Acción Popular, se refiere a lo tratado por la Junta provincial de Economía

DE UN VIAJE A LA ARENA

El señor Alonso Mallo, nos hablaba ayer del viaje que el día anterior había realizado, sin avisar a nadie, ni presentarse a nadie como tal gobernador, al pintoresco pueblo pesquero de La Arena, con el fin primero de corresponder a la invitación que hacía tiempo le habían hecho las autoridades del mismo, y segundo, para cerciorarse de que era cierto cuanto le venían diciendo respecto al estado de opinión favorable a la segregación con el Ayuntamiento de Soto del Barco, que cundía por todo el pueblo de La Arena.

Efectivamente, nos decía el gobernador, he podido comprobar, preguntando uno por uno de los vecinos, auscultando la opinión ecuaníme del pueblo de pescadores después, que el descontento de los vecinos es general con el Ayuntamiento de Soto del Barco, porque no les atiende, ni les presta el menor servicio. Y esta impresión por mí sacada—agrega—tiene el máximo valor y refleja el verdadero sentir del vecindario de La Arena, por cuanto que a mis indagaciones, por ser hechas en terreno "particular" obtenían una respuesta limpia de todo falso sentimiento.

Y daba fin al tema el señor Alonso Mallo, diciéndonos que su propósito era de trasladar a la Superioridad la impresión recogida, y transmitir la vibración del pueblo de La Arena, que era unánimemente partidista de separarse del Ayuntamiento de Soto del Barco.

Después el gobernador, cambiando de conversación, nos hacía verdaderos elogios del panorama que había contemplado en este viaje, panorama que calificaba de una belleza y contrastes incomparables, relatando otros muchos que había podido admirar en viajes que había efectuado por la parte oriental y occidental de la región.

El señor Alonso Mallo se mostraba verdaderamente satisfecho del resultado del viaje, tanto por lo que había visto como por lo que había oído.

NUEVO ALCALDE

Se ha recibido en este Gobierno civil el nombramiento de alcalde del Ayuntamiento de Candamo, a favor de don José Díaz Colunga.

RESPUESTA A UNA CONSULTA

La Dirección general de Administración local, en respuesta a la consulta que se le hace, dice que los nombramientos de secretarios de Ayuntamiento recaerán precisamente entre individuos del Cuerpo y por orden de categorías.

LA PLANTILLA DE LOS GUARDIAS DE ASALTO

Se ha recibido en este Gobierno civil la relación de oficiales, clases y guardias de asalto que formarán la plantilla de la Compañía, que dentro de breves días será alojada en esta capital.

La plantilla estará compuesta de: 1 capitán.

3 oficiales.
4 sargentos.
10 cabos.
106 guardias. Total, 124.

EN CAMBIO, SE REDUCE LA PLANTILLA DE FUERZAS DE SEGURIDAD

Se recibió asimismo el detalle de los elementos que compondrán la plantilla de fuerzas de Seguridad en esta capital, que con relación a la plantilla que figuró hasta la fecha se rebaja considerablemente.

Compondrán la plantilla:
1 teniente.
1 sargento.
4 cabos.
40 guardias.
Hasta la fecha figuraron 70 guardias. Quedan reducidos éstos casi a la mitad.

LA JUNTA DE ECONOMIA

Hablamos anoche con el gobernador civil para conocer el resultado de la reunión celebrada por la Junta provincial de Economía. El señor Alonso Mallo nos comunicó que no había nota oficiosa porque la reunión aún habrá de continuarse en días sucesivos hasta tomar acuerdos definitivos sobre la cuestión de las harinas y precio del pan.

En la reunión de ayer se trató de fijar el precio medio de las harinas a base de trigo del Canadá. Se calculó el precio en 75,50 pesetas los cien kilos.

En la reunión que ha de celebrarse mañana se resolverá sobre las condiciones en que se elaboran las harinas y medios a emplear para ir a la rebaja en el precio del pan.

MULTAS A LOS DE ACCION POPULAR

También hizo referencia el señor Alonso Mallo a la confirmación por el ministro de la Gobernación de la propuesta que él había hecho para la imposición de multas a los directivos de Acción Popular.

Se impone multa de cinco mil pesetas a cada uno de los señores don José María Ladreda, don José María Moutas, don José María Cernuda, don José de Blas y don Ramón González.

También confirma el ministro de la Gobernación la orden de clausura de los locales Acción Popular.

PUBLICAREMOS EL MARTES

VIDA ADENTRO

Crónica de C. Cabal sobre la historia de la Mata-Hari. El miércoles, "VIDA AFUE RA..."

En viaje de estudios

Los niños de la escuela de Salas

(De nuestro corresponsal en Gijón) Ayer estuvieron en Gijón una treintena de niños de la Escuela de Salas, acompañados de su maestro, quien visitó al alcalde, entregándole dicha autoridad varios besalamanos para que se permitiera a los pequeños la visita a distintas industrias.

LA VERDAD SOBRE EL CASO DE MATA-HARI

LA DAMA MARAVILLOSA

Y cierto: la Mata-Hari. La había visto Alejandro en pleno triunfo, bajo los resplandores de la escena, cuando la luz y la danza, la música y el perfume, daban a su belleza misteriosa una larga perspectiva.

Ella había comenzado de este modo la conquista de París. A la voracidad inagotable de la ciudad luminosa, ella aportaba los rumores vagos de una novela fantástica que proyectaban el calor exótico de los crepúsculos indios sobre su vida de niebla. París se preguntó con ansiedad:

—De donde viene...? Quien es...? El nombre de Mata-Hari ya entrañaba una intensa evocación, vista entre sombras y borrosamente. Era como blasón y como símbolo; toda la agitación, todo el ensueño, todo el carácter de la Mata-Hari, estaban bajo este nombre como una vena bullidora de agua. "Pájaro de la mañana",—lo interpretaban algunos—; "ojos de la mañana"—decían otros. Cuando contaba sus cuentos de imaginación de espuma, la misma Mata-Hari decía así:

—Esta voz "Mata-Hari" en japonés, significa "pupila de la Aurora". Y comenzaba luego el cuento místico de sus transfiguraciones. —Naci en Jaffnapatán del Malabar, terrazgo de santidades, donde

marlas a montones sobre el pafio de su historia. París también es donjuan; pero cuando abandona el escenario y cuando se retira del salón, deja las sugerencias a la puerta para empezar los análisis. Viste una prodigiosa gallardía el cuerpo de esta mujer, que acaba de mostrarse desnuda. La luz que corre a envolverle, parece resbalar en la caricia de una pátina de bronce. No es carne, la de este cuerpo; es bronce de tonos vivos y luminosidades penetrantes, que en las ondulaciones de la danza se hace cuerpo de reptil. En el rostro ovalado ojos oscuros, levisimamente oblicuos, para poder abrir en la mirada con una sola expresión, evocaciones asiáticas y preocupaciones europeas. En el rostro ovalado ojos oscuros que miran desde muy lejos, sin que se sepa en realidad adonde. Aun más que ojos para ver, parecen ojos para recordar, y en vez de henchirse de lumbre porque los transfigure una emoción, parece que se hinchén solo para buscar mejor en el espacio las rememoraciones trascuradas. Enmárcale el rostro el pelo, que echa sobre sus sienes sus negruras como un cuervo que abre las dos alas para proteger a un ídolo, y ella sabe fundir en todo instante las sugerencias violentas que enciende a cada paso en derre-



Marga-
rita
Zelle

"Mata-Hari"
"Pupila de
la Aurora"



La ilustre actriz Lola Membrives

carnados por el amor, no hubiesen triunfado jamás. Pero llegó el drama. Le arrancó, un día, los andrajos de la púrpura a su amor, y se los llevó en busca de otros triunfos en que la vanidad iba a jugar su papel. Quedó la Duse despojada de su corazón; la amante no tenía a quien amar; los personajes que lo fueron todo para ella, porque eran la obra de su amor, hubieron de quedar arrinconados... Un día la miseria obligó a la artista a volver a la escena. Envejecida, más que vieja, fantasma del arte sin volver a poner el corazón en las figuras que había de mover, fué un fracaso. La mujer que había nacido para dar vida al amor, sin amor no podía vivificar nada...

Hoy, en el Naranco

La mejor romería de Asturias

A las ocho de la mañana, el estampido de gruesos palenques anunciará a los ovetenses que el Día del Naranco ha empezado.

De la plaza de la Escandalera partirán dos montañeros que lo deseen, acompañados de la Banda Municipal de Oviedo y de parejas de gaiteros y tamborileros.

La expectación que reina por esta grandiosa romería es indescriptible.

Si el tiempo sigue tan excelente, nuestra hermosa montaña se verá hoy invadida por millares y millares de personas de todas las clases sociales.

Anoche se dieron varias verbenas en la cumbre y en las estribaciones del mencionado monte, habiendo estado concurridísimas.

Se han tenido en cuenta hasta los menores detalles de organización. Incluso habrá W. C. para señoras, cerrado y debidamente aislado.

Los afiliados a la Sociedad Amigos del Naranco, que aún no hayan adquirido los boletos para sus familiares, se les advierte que pueden adquirirlos al pie de los coches, que saldrán, como en años anteriores, de la calle del Principado, desde las ocho hasta las cuatro de la tarde.

NOTA DE LA ALCALDIA

Se pone en conocimiento de los industriales que vayan a instalar puestos de bebidas, meriendas, etc. en la romería del Naranco, que deberán sujetarse a las normas fijadas por la Administración de Arbitrios, pagando los derechos que en estos casos se exigen, advirtiéndoles que de negarse a satisfacer dichos derechos estarán obligados a pagar el impuesto que corresponde por razón de autorización o apertura de establecimiento.

no hay vibración que no esté plena de luminosidades de fervor...

Y semejaba hundirse en el recuerdo de los ambientes remotos, donde los éxtasis místicos iban saltando sucesivamente sobre los horizontes más oscuros y los misterios más altos. Allí corriera su infancia, desde los huertos sagrados, todos enloquecidos de jazmines, hasta los templos marmóreos, todos hirvientes de color de púrpura. Allí se saturaran sus instintos de voluptuosidad y de armonía, y en la alucinación febricitante de sus tedios oprimidos, allí conoció el secreto de traducir en multitud de ritmos, sus más leves oreos de emoción. Cuando contaba sus cuentos de imaginación de espuma, la misma Mata-Hari decía así:

—Yo fuí una bayadera en mi niñez...

Para la intimidad de sus salones, donde se congregaban los donjuanes de ojos turbios de champán, para ofrecerle el incensario henchido de sus arrobos estúpidos, estaba bien este cuento de las Mil y una Noches de su vida. Tenía piedras preciosas en los ojos, Margarita Mata-Hari; y ya la autorizaban los donjuanes para desparra-

dor, con las que se desprenden del estudio de las sensualidades de sus ritmos, las fuerzas de sus perfumes y las fosforescencias de sus joyas.

—Yo fuí una bayadera en mi niñez,—contaba en el cuento rojo de sus horas suntuosas de París. Así daba prestigio a sus danzas, sacándolas del misterio de los ritos sagrados de la India, y transformando sus brillos de viscosidad viciosa en halos de religión. Un coro de doncellas en el fondo; una imagen de Buda en el proscenio; un verso de Valmiki en el ambiente... Y entre las rosas de esplendores languidos que aromatizan sus pies, la bayadera de color de bronce en su desnudez diabólica, que forma de ojos y manos, de ondulaciones y mimos y de sonrisas y gestos, una eurytmia pleiórica de símbolos... "Pupila de la Aurora": Mata-Hari...

El cuento rojo se expresaba así; pero era la verdad que en esas danzas, Pupila de la Aurora, Mata-Hari, lo único que ponía era intuición; una intuición que analizara a fondo con meditada rebusca, todo el poder de la fiebre que arde como una hoguera de sarmientos en contorsiones extrañas en descaecimientos espasmódicos, en acabamientos rítmicos. Una lengua de fuego que se tiende, que se afila, que se encoge, y que donde no abraza da calor: una poción de whisky que se esparce, que se enciende, que se efunde, y que donde no embriaga da olor; un secreto de infamia que se rompe, que se encarna, que se anima, y que donde no mancha, pone ardor... Casi la única belleza de estos retorcimientos angustiosos, de estas palpitaciones agitadas, de estos abrasamientos desatados, es la del cuerpo que se envuelve en ellos como en un velo de brasa o como en una gasa de rubí. Es intuición felina de mujer, todo lo demás que surge, y aún más que de mujer, de hembra felina, cargada de languideces, henchida de lentitudes, sabia en rimar los sonos de la música, los vahíos de los aromas y las coquíterías de la luz, con los reflejos de ámbar de su carne, quebrada en ondulaciones, que más que de un templo indio, viene de un camarín de hetairas griegas.

Y de ella decía París en cuanto abandonaba su escenario?

—Pero quien es...? Era eso: era una hetaira griega que danzaba... C. CABAL.

EN EL CAMPOAMOR

"Los andrajos de la púrpura", beneficio de Lola Membrives

Eleonora Duse había nacido para el amor y para el arte. Su vida dijo de lo primero en la edad más fresca de su juventud; dijo de lo segundo en los triunfos ruidosos de sus personajes encarnados, que de ella hicieron una veneración en Italia y una adoración en el mundo. París supo de ella, dándole el aplauso con tanta intensidad como a su Sara Bernhart, y la crítica hizo con ellas dos y Tina di Lorenzo el trío insuperable de la escena.

Pero la Duse tenía un corazón de amante. D'Anuncio, poeta, prendó a la amante, y la artista le hizo dramaturgo, dando vida y aliento a unos personajes que, a no ser en-

Y aun los andrajos de la púrpura habían obligado al ególatra a escarner la excelisitud de aquel corazón, envileciéndola con un relato novelesco y mercantilista.

Por eso murió Margarita Gautier, "La dama de las camelias", fracasó lejos de su patria.

Mas no era fracaso tal, que el corazón de la artista había dejado de palpar antes que el de la materia, e Italia recogió el cuerpo, llevándolo en triunfo, como sagrado rescate.

Porque Benavente, el dramaturgo español, recogió la historia de la Duse y la hizo conocida del público a través de la tragedia espiritual de la artista narrada por ella misma, hubo de todo en la crítica que se le hizo por el mundo a la obra.

El drama es de un realismo sorprendente: el amor, el arte, la vanidad, han hecho un maridaje en "Los andrajos de la púrpura", que sólo Lola Membrives podía interpretar. Porque en una cosa se parece a la Duse: en la de ser capaz de hacer un dramaturgo donde no hubiese más que un poeta... ¡qué no hará con los personajes de quíe lo es todo!

Estuvo Lola insuperable, ganando los aplausos del público a más y mejor, convirtiendo en ovaciones las escenas.

Fué un beneficio que ella devolvió al público que acudió al teatro, bordando a "Laura Delenti".

Hizo un drama de los que obligan al público a salir diciendo: Qué hermoso es el teatro. Lo contrario de lo que se dice cuando a lo mejor nos hemos pasado la tarde en una carcajada... Cuando hay arte hay algo más que dolor: hay educación sensitiva: humanización.

Quisiéramos disponer de espacio suficiente para dedicar a Lola un espacio más amplio, también, en su Fin de fiesta. Ha sido admirable; como es artista y como tiene tanto gusto para cantar, supo disipar de los corazones la angustia que había dejado hacía unos momentos en la escena final de la obra benaventina.

Muchísimos aplausos y muchos deseos de continuar viéndola en nuestro Campoamor

Quieran los demás artistas recoger los merecidos elogios que de ellos hacen críticos y público y con ello cumpliremos en su merecimiento, no en la medida que se les debe.

P. B.

EL VERANEO Y LA SALUD

NADA MÁS SANO, FRESCO Y SALUDABLE QUE

CORCONTE

Además, una cura de aquellas milagrosas, perfectas, únicas aguas, purifica la sangre de tal forma, que enfermos de riñón, artritis, gota, HIPERTENSION, etc., encuentran su mejoría; no pocos, su completa curación.

Niños, adultos, débiles, nerviosos:

El Dr. Marañón dice: "Las AGUAS DE CORCONTE tienen su reputación bien adquirida en las afecciones litiasicas y en los estados de nutrición retardada. No hay para qué insistir en ello.

Pero si es necesario encarecer una vez más las condiciones magníficas de esta estación como sedante en los estados de excitación y agotamiento nervioso, y como tónico en las anemias, clorosis y en las diversas debilidades orgánicas. A mi juicio, ningún otro sitio, en nuestro país, le supera a este respecto.

Pensiones completas: Palacio Hotel, desde 23 ptas.; Hotel de la Fuente, desde 13 ptas., todo comprendido.

Apertura 1 de Julio. Pidan folletos y memorias a la Administración, CORCONTE, Muelle, 36, Santander.

HOTEL CARLTON

BILBAO

Todas las habitaciones con baño y teléfono. Cocina selecta. Pensión completa 20 pesetas.

Periódicos atrasados se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS



NUEVO CLUB.—Acto de inauguración del nuevo Centro Castellano en esta ciudad y al que nos referimos en otro lugar de este número